



Published in the Russian Federation
Bulletin of the Kalmyk Institute for Humanities
of the Russian Academy of Sciences
Has been issued since 2008
ISSN: 2075-7794; E-ISSN: 2410-7670
Vol. 34, Is. 6, pp. 79–93, 2017
DOI 10.22162/2075-7794-2017-34-6-79-93
Journal homepage: <http://kigiran.com/pubs/vestnik>

UDC 811.512.3

Mongolian Analytical Word Forms: an Effort of Quantitative Research*

Sergey A. Krylov¹

¹ Ph.D. in Philology (Doct. of Philological Sc.), Leading Research Associate, Institute of Oriental Studies of the RAS (Moscow, Russian Federation). E-mail: krylov-58@mail.ru

Abstract. The article attempts to measure the frequency use of analytical word forms in Mongolian. One of the difficulties is that the boundaries of the framework for such analytical constructions are unclear enough. The ranking list comprises not all structural analytical models of Mongolian syntactic molecules, but rather – the most commonly used ones. The threshold requirement for an analytical word form to be included in the list is 312 instances within the General Corpus of Mongolian (GCM-1a / Rus. *ГКМЯ-1а*), or 275 ipm. The work shows most commonly used analytical word forms with an absolute frequency of over 10 instances, a relative one of theirs being 9 ipm. The GCM-1a contains 1 818 such word forms.

Zone one of a dictionary entry contains (in bold underscore, plain font) the conditional lexeme to which this analytical word form is referred to (the dictionary contains a total of 635 conditional lexemes). A conditional lexeme is a general designation for a lexeme as such and a quasi-lexeme (a homonymic bunch of lexemes bound in terms of morphological homonymy). Zone two (in bold non-underscore, plain font) represents a grammeme (a grammatical form) to which the synthetic word form belongs and that acts as an autosemantic component of this analytical word form. Zone three (in bold non-underscore italics) shows the very synthetic word form functioning as an autosemantic component of the analytical form. Zone four (in regular non-underscore italics) contains the structural analytical model according to which this analytical form is arranged. The functional component of the model is shown in its quasi-orthographic form, and the autosemantic one is replaced by the general symbol Z. Zone five (in bold non-underscore, plain font) describes the relative frequency of this analytical word form in the GCM-1a expressed in *ipm* (a minimum of 9).

Keywords: Mongolian, corpus linguistics, quantitative methods in linguistics, analytical constructions, analytical forms

* Настоящее исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ в рамках научных проектов № 15-04-00553 «Структурно-вероятностный синтаксис монгольских языков» и № 18-012-00611 «Структурно-вероятностная морфология монгольских языков», комплексной программы фундаментальных исследований ОИФН РАН «Евразийское наследие и его современные смыслы», направление «Создание версии «3» генерального корпуса современного монгольского языка».

В настоящей работе ставится задача измерить употребительность аналитических форм монгольского языка. Одна из главных трудностей такого исследования заключается в том, что границы самого инвентаря аналитических форм не вполне ясны. По-видимому, это множество имеет диффузную природу, то есть его границы расплывчаты. Тем не менее они поддаются исследованию достаточно точными методами, если эти методы будут иметь характер, адекватный своему реальному объекту, то есть количественный характер. Для этого необходимо на некотором первичном этапе исследования условиться, какие именно формально диагностируемые признаки есть у аналитических форм.

Представляется, что эвристически наиболее плодотворный подход к аналитическим формам — так называемый «широкий» подход, представленный в т. н. теории «грамматикализации» (А. Мейе [1912]¹) а также «грамматизации» (в отечественном языкознании), например, работами В. В. Виноградова [1947], С. Д. Кацнельсона [1948], В. М. Жирмунского [1963], В. Г. Гака [1965], Ю. С. Маслова [1975; 1978] и других авторов. Но эти авторы при выделении аналитических форм не прибегают к количественным (статистическим, квантитативным) методам, ограничиваясь характеристикой семантической и синтаксической специфики аналитических конструкций, образуемых этими аналитическими формами; таким образом встаёт вопрос о применимости вероятностно-дистрибутивного подхода к самой процедуре выделения аналитических форм.

Целью настоящей работы будет первичная квантитативная систематизация материала монгольского языка на материале специально разработанного автором Генерального корпуса современного монгольского языка (ГКМЯ-1а), представленного в ряде предшествующих публикаций автора (см. Крылов 2014 и указанную там литературу).

Изложение материала будет наиболее наглядным, если мы представим его в словарной форме.

Аналитические словоформы монгольского языка. Прямой алфавитный полексемный список.

В прямой алфавитный список включены не все аналитические словоформы монгольского языка, а лишь наиболее употребительные. Пороговое значение для включения в список составляет 10 вхождений в корпус ГКМЯ-1а, или 9 ipm. Таких словоформ оказалось 1818.

В первой зоне словарной статьи приводится (полужирным подчёркнутым прямым шрифтом) та условная лексема, к которой относится данная аналитическая словоформа (всего словарь содержит 635 условных лексем). Условная лексема — обобщённое понятие для собственно лексемы и квазилексемы (омонимического пучка лексем, связанных отношением морфологической омонимии).

Во второй зоне (полужирным неподчёркнутым прямым шрифтом) приводится та грамматема (грамматическая форма), к которой принадлежит синтетическая словоформа, функционирующая как знаменательный компонент данной аналитической словоформы.

В третьей зоне (полужирным неподчёркнутым курсивным шрифтом) приводится сама эта синтетическая словоформа, функционирующая в роли знаменательного компонента данной аналитической формы.

В четвёртой зоне (светлым неподчёркнутым курсивным шрифтом) приводится аналитическая структурная модель, по которой построена данная аналитическая форма. Служебный компонент модели приведён в своей квазиорфографической форме, а знаменательный заменён на обобщённый символ Z.

В пятой зоне (полужирным неподчёркнутым прямым шрифтом) приводится относительная частотность данной аналитической словоформы в ГКМЯ-1а, измеренная в ipm (минимум 9).

При повторе имени условной лексемы, грамлемы, знаменательного компонента для большей компактности употребляется символ тильды (~).

¹ См. также работы Б. Хайне, Кр. Лемана, Дж. Байби (1980-х гг.), а в XXI в. — работы Н. Р. Сумбатовой, Т. А. Майсака и др.

Табл. 1.

ёс(он) NOM ёс Z бий 11***өөд** ABL? өөдөөс Z нь 47

өөр ABL-POSS.REFL өөрөөс Z нь 25; ~ ABL өөрөөсөө гэж Z 11; ~ ACC өөрийг Z нь 26; ~ COM-NOM өөртэй Z нь 11; ~ DAT-POSS.REFL өөртөө гэж Z 24; ~ DAT өөрт Z нь 39; ~ GEN-NOM өөрийн Z нь 37; ~ ~ би Z 13; ~ GEN-SUBST-NOM өөрийнх Z нь 19; ~ GEN/ACC өөрийг Z нь 15; ~ INSTR өөрөөр Z хэлэхэд 9; ~ NOM өөр Z юм 42; ~ ~ Зямар ч 13; ~ POSS.REFL өөрөө Z ч 35; ~ ~ би Z 31; ~ ~ З л 19; ~ ~ чи Z 19; ~ ~ гэж Z 10; ~ ~ та Z 10

өвөө & өв NOM & POSS.REFL өвөө Z нь 12

өвөр A.COM-NOM & DAT өвөрт Z нь 17; ~ NOM өвөр Z дээр 9; ~ ~ Z дээрээ 17

өвгөн ~ өвгөн Z гуй 9; ~ ~ Z минь 35; ~ ~ Z ч 11; ~ ~ Z чинь 23; ~ ~ гэж Z 40; ~ ~ гэхэд Z 14; ~ ~ гээд Z 11; ~ ~ миний Z 14; ~ ~ энэ Z 9

өвдөг ~ өвдөг Z дээрээ 18; ~ ~ Z нь 11**өвчин** ~ өвчин Z нь 11

өгөх PC.PROSP-CAR-NOM өгөхгүй Z бол 10; ~ PC.PROSP-DAT өгөхөд Z нь 18

өгүүлэх CVB.MOD өгүүлэн гэж Z 12; ~ PC.PROSP-NOM өгүүлэх Z нь 19

өглөө(н) ABS-NOM өглөө Z нь 52; ~ ~ нэг Z 18; ~ ~ тэр Z 10; ~ ~ нэгэн Z 9; ~ GEN-NOM өглөөний Z нар 13

өдөр NOM өдөр Z дунд 11; ~ ~ З ирэх 11; ~ ~ Z нь 16; ~ ~ гэтэл нэг Z 11; ~ ~ нэг Z 125; ~ ~ нэгэн Z 42; ~ ~ тэр Z 41; ~ ~ хэдэн Z 20; ~ ~ энэ Z 26

өдий ~ өдий Z хүртэл 12

өдрийн & өдөр NOM & GEN-NOM өдрийн хэдэн Z дараа 19; ~ ~ тэр Z 18; ~ ~ энэ Z 13; ~ ~ хэдэн Z 12

өлзий NOM өлзий гэж Z 9

өмнө {LOC}ABL өмнөөс Z нь 40; ~ {LOC}NOM өмнө Z нь 16

өмсөх PC.PRF-NOM өмссөн Z нь 11

өнөөдөр {TEMP}NOM өнөөдөр би Z 11; ~ ~ гэтэл Z 10

өнөөдрийн & өнөөдөр {TEMP}NOM & GEN-NOM өнөөдрийн Z хувьд 12

өнөөх NOM өнөөх Z л 14**өнгө** ~ өнгө Z нь 15

өнгөрсөн & өнгөрөх NOM & PC.PRF-NOM өнгөрсөн Z хойно 11; ~ GEN-NOM & PC.PRF-GEN-NOM өнгөрсний Z дараа 10

өнгийн & он(г) & өнгө NOM & GEN-NOM & GEN-NOM өнгийн олон Z 11

өндөр NOM өндөр гэж Z 11**өрөө(н)** ABS-NOM өрөө Z рүү 9**өрөө(н)** DAT өрөөнд Z орж 9**өчүүхэн** NOM өчүүхэн Z ч 28**үүд(эн)** REL-NOM үүдэн Z дээр 13**үүд** NOM үүд Z рүү 12

үг(эн) ACC үгийг Z нь 16; ~ ~ гэдэг Z 31; ~ ~ гэсэн Z 10; ~ ~ миний Z 11; ~ ~ тэр Z 18; ~ ~ энэ Z 68; ~ DAT үгэнд Z орж 10; ~ ~ энэ Z 21

үг & үг(эн) ABS-NOM үг Z нь 21; ~ ~ Z хэлж 18; ~ ~ Z хэлэх 13; ~ ~ Z ч 13; ~ ~ Z яриа 18; ~ ~ өөр Z 11; ~ ~ гэдэг Z 37; ~ ~ гэж Z 11; ~ ~ гэсэн Z 108; ~ ~ гэсэн Z вэ 28; ~ ~ ийм Z 17; ~ ~ хэдэн Z 26; ~ ~ энэ Z 33; ~ POSS.REFL үгээ гэж Z 11; ~ ~ гээд Z 18

үг GEN/ACC үгийг Z нь 10

үгүй {PART} үгүй Z бол 14; ~ ~ Z дээ 14; ~ ~ Z шүү 11; ~ ~ Z ээ 92; ~ ~ гэж Z 9

үдийн & үд NOM & GEN-NOM үдийн бага Z 11**үд** ABL үдээс Z хойш 15

үе DAT үед ийм Z 18; ~ ~ тэр Z 38; ~ ~ энэ Z 95; ~ GEN-NOM үеийн тэр Z 14; ~ INSTR үеэр энэ Z 11; ~ NOM үе нэг Z 50

үзүүр ~ үзүүр Z нь 17

үзүүрт & үзүүр NOM & A.COM-NOM & DAT үзүүрт Z нь 9

үзгдэх PC.PROSP-NOM үзэгдэх Z бөгөөд 10; ~ ~ Z нь 15

үзэх CVB.ANT үзээд гэж Z 13; ~ CVB.MOD үзэн гэж Z 19; ~ PC.DUR-CAR-NOM үзээгүй Z тул 15; ~ PC.PROSP-NOM үзэх Z нь 12; ~ PC.US-NOM үздэг гэж Z 13

үл {PART} үл Z болно 17; ~ ~ Z мэднэ 35; ~ ~ Z мэдэх 11

үлдсэн & үлдэх NOM & PC.PRF-NOM үлдсэн Z юм 10

үнэн ACC үнэнийг Z хэлэхэд 21; ~ NOM үнэн Z үү 11; ~ {ADV} & DAT-POSS.REFL үнэндээ Z бол 11; ~ ~ Z ч 18

үнэр NOM үнэр Z нь 11**үнэхээр** ~ үнэхээр Z ч 39**үр** ~ үр Z минь 19**үргэлж** {TEMP}NOM үргэлж гэж Z 12**үс(эн)** NOM үс Z нь 32**үхэх** PC.PROSP-NOM үхэх Z нь 12

аав NOM аав Z аа 29; ~ ~ Z минь 54; ~ ~ Z нь 46; ~ ~ Z чинь 36; ~ ~ миний Z 17

аанай ~ аанай Z л 17

авах PC.PROSP-CAR-NOM авахгүй Z бол 13; ~ PC.US-NOM авдаг Z юм 9

авгай NOM авгай Z нь 12**авчрах** CVB.CNGR авчирч Z өгсөн 11**ажиглах** ~ ажиглаж Z байснаа 9

ажил DAT-POSS.REFL ажилдаа Z явсан 9; ~ NOM ажил Z нь 13; ~ ~ Z хийж 15

- ажиллах** CVB.CNGR *ажиллаж* Z байв 9; ~~~ Z байсан 12
- ажээ** VF.IND.RENARR-EMPH *ажээ энэ* Z 11
- аз** NOM *аз* Z болж 9
- ай & айх** NOM & VF.OPT.IMP *ай* Z даа 35
- айлын & айл** NOM & GEN-NOM *айлын энэ* Z 11
- **алга(н)** REL-NOM *алган* Z дээрээ 11
- алдарших** PC.PRF-NOM *алдаршсан* гэж Z 13
- аль** NOM *аль* Z аль нь 12; ~~~ Z болохоор 40; ~~~ Z вэ 33; ~~~ Z нь 13; ~~~ Z нь ч 11; ~~~ Z ч 27
- ам(ан)** REL-NOM *аман* Z дотроо 13
- ам(ан)** ABL *амнаас* Z нь 11; ~ ABS-NOM *ам* Z нь 48; ~~~ Z руу 11; ~~~ гэж Z 23; ~ REL-DAT-POSS.REFL *амандаа* гэж Z 31; ~ REL-DAT *аманд* Z нь 11
- ам ам(ан)** ACC *амыг* Z нь 14; ~ GEN/ACC *амы* Z нь 9
- амар** NOM *амар их* Z 27
- амжаагүй & амжих** NOM & PC.DUR-CAR-NOM *амжаагүй* Z байтал 10
- амраг** NOM *амраг* Z минь 11
- амьдаар & амьд** NOM & INSTR *амьдаар* Z нь 9
- амьдрал** DAT *амьдралд* Z нь 11; ~ NOM *амьдрал* Z нь 12
- амьдралын & амьдрал** NOM & GEN-NOM *амьдралын* Z тухай 10
- амьсгаа(н)** ABS-NOM *амьсгаа* Z нь 13
- амьсгал** NOM *амьсгал* Z нь 11
- амьтан** NOM *амьтан* Z бэ 26; ~~~ Z даа 14; ~~~ Z шүү 10; ~~~ Z шүү дээ 9; ~~~ Z юм 11; ~~~ гэдэг Z 11
- ангийн & анги & ан(г)** NOM & GEN-NOM & GEN-NOM *ангийн манай* Z 16
- анд & ан** NOM & DAT *анд* Z минь 9
- аних** CVB.MOD *анин тас* Z 10
- анх(ан)** ABS-NOM *анх* Z удаа 48
- анч(ин)** REL-NOM *анчин олон* Z 9
- араас & ар** NOM & ABL *араас* Z нь 71; ~~~ түүний Z 10
- арав (арван)** REL-NOM *арван хэдэн* Z 25
- арай** NOM *арай* Z л 33; ~~~ Z ч 24; ~~~ гэж Z 10
- арга** CAR-NOM *аргагүй* Z болж 9; ~~~ Z л 35; ~~~ Z шүү дээ 9; ~~~ Z юм 9; ~~~ өөр Z 19; ~~~ өөр Z болов 11; ~ NOM *арга* Z алга 11; ~~~ Z нь 24; ~~~ өөр Z 9
- ард** ~ *ард* Z нь 79; ~~~ миний Z 10
- асуулах & асуух** PC.DUR-NOM & VF.IND.PROF-EMPH *асуулаа* гэж Z 19
- асуух** CVB.CNGR *асууж* Z байна 17; ~ CVB.COND1 *асуувал* гэж Z 15; ~ PC.PRF-DAT *асуусанд* гэж Z 12; ~ PC.PROSP-DAT *асуухад* гэж Z 34; ~ VF.IND.AOR *асуув* гэж Z 77
- ах** NOM *ах* Z аа 32; ~~~ Z минь 31; ~~~ Z нь 52; ~~~ Z чинь 20
- ахиад & ахиа & ахих** NOM & DAT & CVB.ANT *ахиад* Z л 11
- ач** NOM *ач* Z нар 10
- аяар** {TEMP}POSS.REFL *аяараа тэр* Z 14
- аяархан** {TEMP}A.ATTEN1-NOM *аяархан гэж* Z 13
- аягүй & ая** NOM & CAR-NOM *аягүй* Z бол 49
- аяга & аяга(н)** NOM & ABS-NOM *аяга нэг* Z 10
- бүүр** NOM *бүүр* Z ч 9
- бүгд** ACC *бүгдийг* Z нь 18
- бүдүүн** NOM *бүдүүн гэж* Z 14
- бүр** ABL *бүрээс* Z нь 9; ~ ACC *бүрийг* нэг Z 18; ~~~ тэр Z 9; ~ DAT *бүрд* Z нь 11; ~ NOM *бүр* Z дээр 15; ~~~ Z ч 92
- бүргэд & бүрэг** NOM & DAT *бүргэд* Z шиг 11
- бүсгүй & бүс & бүс(эн)** NOM & CAR-NOM & CAR-NOM *бүсгүй* Z минь 11
- бүх** GEN/ACC *бүхий* Z л 18; ~ NOM *бүх* Z л 11; ~~~ Z юм 48
- бүхэн** DAT *бүхэнд та* Z 10; ~~~ хэн Z 9; ~~~ энэ Z 9; ~ GEN-NOM *бүхний та* Z 9; ~~~ хэн Z 9; ~ NOM *бүхэн* Z нь 22; ~ POSS.REFL *бүхнээ энэ* Z 9
- баахан** NOM *баахан гэж* Z 11
- бага** ~ *бага* Z боловч 12; ~~~ Z дунд 11
- багш** ~ *багш* Z аа 33; ~~~ Z минь 10; ~~~ Z нар 11; ~~~ Z нарын 9; ~~~ Z нь 22; ~~~ гэж Z 11; ~~~ манай Z 15
- бадарч(ин) & бадрах** ABS-NOM & CVB.CNGR *бадарч* гэж Z 16; ~~~ гээд Z 11
- байдал** NOM *байдал* Z нь 21
- байлгүй** CAR-NOM *байлгүй* Z дээ 37; ~~~ Z яах вэ 9; ~~~ Z яахав 18
- байх** CVB.MOD *байн* Z байн 18; ~ PC.DUR-GEN-NOM *байгаагийн* Z хувьд 10; ~ PC.DUR-GEN/ACC *байгаагий* Z нь 14; ~ PC.PRF-GEN-NOM *байсны* Z нь 11; ~ PC.PROSP-ACC *байхыг* Z үзээд 10; ~~~ Z хараад 17; ~ PC.PROSP-INSTR *байхаар* Z нь 11; ~ PC.PROSP-POSS.REFL *байхаа* Z даа 10; ~ PC.PROSP-QUEST(S) *байхав* Z дээ 19; ~ PC.US-CAR-NOM *байдаггүй* Z юм 15; ~ VF.IND.PRS1 *байна* Z уу 17; ~ VF.OPT.JUSS *байг хэн* Z 18
- *Балданцэрэн(г)** NOM *балданцэрэн* Z ч 9; ~~~ гэвч Z 19; ~~~ гэж Z 23
- балчир** ~ *балчир бага* Z 9
- банди** ~ *банди* Z гуай 18
- бараа & бараа(н) & барах & бар** NOM & ABS-NOM & PC.DUR-NOM & POSS.REFL *бараа* Z нь 9
- бараа & бараа(н) & барах** GEN/ACC & GEN/ACC & PC.DUR-GEN/ACC *бараагий* Z нь 10

бараг & барах NOM & VF.OPT.JUSS *бараг* Z л 38; ~ ~ ~ *гээж* Z 9

барах PC.PROSP-NOM *барах* Z уу 9; ~ ~ ~ Z уу даа 11

баруун NOM *баруун* Z талд 16; ~ ~ ~ Z талын 20; ~ ~ ~ Z тийш 18; ~ ~ ~ Z хойноос 10; ~ ~ ~ Z хойш 10

бас {PART} *бас* Z бий 9; ~ ~ ~ Z л 187; ~ ~ ~ Z ч 75

бат NOM *бат* *гээж* Z 40; ~ ~ ~ *гээд* Z 19

баяр ~ *баяр* *гээж* Z 11; ~ ~ ~ *их* Z 11

баярлалаа & баярлал & баярлах NOM & POSS.REFL & VF.IND.PROF-EMPH *баярлалаа* *их* Z 11

баярлах CVB.MOD *баярлан* *гээж* Z 10

би DAT *над* Z руу 37; ~ ~ ~ Z шиг 42; ~ GEN-NOM *миний* Z дотор 9; ~ ~ ~ Z дэргэд 11; ~ ~ ~ Z л 14; ~ SBJ *би* Z байна 18; ~ ~ ~ Z бол 41; ~ ~ ~ Z л 30; ~ ~ ~ Z ч 180; ~ ~ ~ Z чинь 59

****бил(эн)** CVB.MOD & REL-NOM *бидэн* *чи* Z 11; ~ SBJ *бид* Z нар 12; ~ ~ ~ Z ч 30; ~ ~ ~ Z чинь 18

бие ACC *биеийг* Z нь 12; ~ DAT *биед* Z нь 15; ~ GEN-NOM *биеийн* Z минь 9; ~ GEN/ACC *биеий* Z нь 13; ~ NOM *бие* Z минь 20; ~ ~ ~ Z нь 110; ~ ~ ~ Z чинь 19; ~ ~ ~ *бүх* Z 12; ~ ~ ~ *бүх* Z нь 21; ~ ~ ~ *ганц* Z 19; ~ ~ ~ *гээж* Z 14; ~ ~ ~ *миний* Z 38; ~ ~ ~ *хамаг* Z 19; ~ ~ ~ *хамаг* Z нь 23; ~ POSS.REFL *биеэ* *гээж* Z 10

****биен & **бие(н)** DAT *биенд* Z нь 11

****бил** ? *бил* Z үү 21

бичих PC.PRF-NOM *бичсэн* Z нь 17

богд GEN-NOM *богдын* Z хүрээ 11

бодогдох CVB.MOD *бодогдон* *гээж* Z 13; ~ VF.IND.AOR *бодогдов* *гээж* Z 9; ~ VF.IND.PRS1 *бодогдоно* *гээж* Z 23

бодол & болох POSS.REFL & VF.IND.PROF-EMPH *бодлоо* *гээж* Z 46

бодол GEN-NOM *бодлын* *нэг* Z 10; ~ ~ ~ *нэгэн* Z 12; ~ NOM *бодол* Z болон 24; ~ ~ ~ Z нь 16; ~ ~ ~ *гэдэг* Z 25; ~ ~ ~ *гэсэн* Z 36

бодон(г) & болох NOM & CVB.MOD *бодон* *гээж* Z 129

бодох CVB.ANT *бодоод* *гээж* Z 163; ~ CVB.CNGR *бодож* *гээж* Z 49; ~ ~ ~ *гээж* Z байв 9; ~ ~ ~ *гээж* Z байлаа 12; ~ ~ ~ *гээж* Z байна 34; ~ ~ ~ *гээж* Z байна уу 12; ~ ~ ~ *гээж* Z байсан 11; ~ ~ ~ *гээж* Z явлаа 11; ~ CVB.CONC *бодовч* *гээж* Z 11; ~ CVB.PERSEV *бодсоор* *гээж* Z 16; ~ CVB.TERM *бодтол* *гээж* Z 18; ~ PC.PRF-NOM *бодсон* *гээж* Z 53; ~ ~ ~ *гээж* Z юм 17; ~ PC.PRF-POSS.REFL *бодсоноо* *гээж* Z 27; ~ PC.PROSP-ABL *бодохоос* *гээж* Z 45; ~ PC.PROSP-DAT-POSS.REFL *бодоходоо* *гээж* Z 17; ~ PC.PROSP-DAT *бодоход* *гээж* Z 61;

~ ~ ~ *миний* Z 12; ~ ~ ~ *нэг* Z 9; ~ PC.PROSP-NOM *бодох* *гээж* Z 21; ~ PC.US-NOM *боддог* *гээж* Z 26; ~ VF.IND.AOR *бодов* *гээж* Z 99; ~ VF.IND.PRS1 *бодно* *гээж* Z 77; ~ VF.IND.RENARR-EMPH *боджээ* *гээж* Z 29

болдог & болох COP.IRREAL & PC.US-COP.IRREAL *болдогсон* Z бол 20; ~ NOM & PC.US-NOM *болдог* Z билээ 10; ~ ~ ~ Z юм 22; ~ ~ ~ Z юм бэ 10

болдоггүй & болдог & болох NOM & CAR-NOM & PC.US-CAR-NOM *болдоггүй* Z юм 23

болол COM-NOM *бололтой* *гэсэн* Z 13

болох CVB.TERM *болтол* Z нь 15; ~ PC.DUR-CAR-NOM *болоогүй* Z юм шиг 15; ~ PC.PRF-ABL *болсноос* Z хойш 15; ~ PC.PRF-GEN-NOM *болсны* Z дараа 11; ~ ~ ~ Z нь 11; ~ PC.PROSP-ABL *болохоос* Z биш 26; ~ ~ ~ Z гадна 10

болчихох PC.PRF-NOM *болчихсон* Z юм шиг 9

буй NOM *буй* Z мэт 14; ~ ~ ~ Z нь 11

бүрүү ~ *бүрүү* Z харж 13

бүрхан ~ *бүрхан* Z минь 34

бус {PART} *бус* Z уу 40

бусад ACC *бусдыг* Z нь 13; ~ {ADV}DAT *бусад* Z нь 76

буу & бүүх & бүү(н) NOM & VF.OPT.IMP & ABS-NOM *буу* *их* Z 13

буудал NOM *буудал* Z дээр 13

бууны & бүү(н) NOM & GEN-NOM *бууны* *их* Z 9

буцах CVB.CNGR *буцаж* Z ирлээ 10; ~ ~ ~ Z ирээд 16

буюу {PART} *буюу* *гэх* Z 9

бэлэн NOM *бэлэн* Z байна 10

***вээр** ? *вээр* *би* Z 11

гөрөөс(өн) & гөр ABS-NOM & ABL *гөрөөс* *бор* Z 11

гүйн & гүй & гүйх NOM & GEN-NOM & CVB.MOD *гүйн* Z ирж 17; ~ ~ ~ Z очиж 11

гүйх CVB.CNGR *гүйж* Z ирээд 12; ~ ~ ~ Z очоод 11

гадагш {LOC}LAT *гадагш* Z гарч 9

гадна {LOC}ESS1-ABL *гаднаас* Z нь 9

газар NOM *газар* Z байна 9; ~ ~ ~ Z дээр 22; ~ ~ ~ Z нь 46; ~ ~ ~ *гэдэг* Z 38; ~ ~ ~ *зарим* Z 12; ~ ~ ~ *нэг* Z 15; ~ ~ ~ *энэ* Z 20; ~ POSS.REFL *газраа* Z олж 9

гайгүй & гай NOM & CAR-NOM *гайгүй* Z ээ 13

гайхах CVB.MOD *гайхан* *гээж* Z 20

гал GEN-NOM *галын* Z дэргэд 23; ~ NOM *гал* Z дээр 11; ~ ~ ~ Z нь 12; ~ ~ ~ Z шиг 13

***Ганзориг** ~ *ганзориг* *гээж* Z 11

ганц INSTR-POSS.REFL *ганцаараа* *би* Z 9; ~ NOM *ганц* Z ч 26

- гар** NOM *гар* Z дээр 16; ~~~ Z дээрээ 16; ~~~ Z нь 54
- гар** ABL *гараас* Z нь 22; ~ ACC *гарыг* Z нь 27; ~ GEN/ACC *гары* Z нь 15
- гарах** CVB.CNGR *гарч* гээд Z 11; ~ PC.PROSP-DAT *гарахад* Z нь 10
- гар** DAT-POSS.REFL *гартаа* Z барьсан 10; ~ DAT *гарт* Z нь 25
- гол** DAT *голд* Z нь 9; ~ NOM *гол* Z нь 39; ~~~ Z шиг 9; ~~~ хамгийн Z нь 13
- гурав** ABS-NOM *гурав* бид Z 13; ~~~ тэр Z 12; ~~~ энэ Z 9; ~ REL-NOM *гурван* Z удаа 10; ~~~ хэд Z 15; ~~~ энэ Z 11
- гэдэс & гэдэс (гэдсэн)** NOM & ABS-NOM *гэдэс* Z нь 18
- гээг** ~ *гээг* Z нь 11
- гэм** NOM *гэм* Z нь 11; ~ POSS.REFL *гэмээ* Z нь 12
- гэнэт** {TEMP}NOM *гэнэт* гэв Z 18; ~~~ гэж Z 17; ~~~ гэтэл Z 11
- гэр** A.COM *гэрт* Z нь 29; ~~~ Z орж 19; ~ ABL *гэрээс* Z гарч 17; ~ DAT-POSS.REFL *гэртээ* Z ирж 9; ~~~ Z ирээд 12; ~~~ Z орж 10; ~ GEN-NOM *гэрийн* Z дотор 30; ~ GEN/ACC *гэрий* Z нь 10; ~ NOM *гэр* Z нь 26; ~~~ бүх Z 9
- гэрэл** ~ *гэрэл* гээд Z 12
- гэх & **гэл** VF.IND.PROF(Q) & NOM *гэл* Z үү 11
- гэх** CVB.ANT *гээд* Z л 60; ~ CVB.CNGR *гэж* Z үү 190; ~~~ Z үү дээ 11; ~~~ Z байгаа 63; ~~~ Z байгаа бол 9; ~~~ Z байгаа нь 13; ~~~ Z байгаа юм 12; ~~~ Z байгаа юм шиг 22; ~~~ Z байгааг 20; ~~~ Z байгаад 9; ~~~ Z байдаг 18; ~~~ Z байж 11; ~~~ Z байна 115; ~~~ Z байна уу 18; ~~~ Z байсан 20; ~~~ Z байтал 19; ~~~ Z байх уу 12; ~~~ Z байхад 15; ~~~ Z байхгүй 13; ~~~ Z бий 14; ~~~ Z билээ 15; ~~~ Z гэнэ 9; ~~~ Z дээ 41; ~~~ Z их л 11; ~~~ Z л 24; ~ CVB.TERM *гэтэл* Z энэ нь 9; ~ PC.ACT-NOM *гэгч* Z вэ 13; ~~~ Z нь 46; ~ PC.PRF-NOM *гэсэн* Z билээ 10; ~~~ Z боловч 41; ~~~ Z мэт 35; ~~~ Z нь 17; ~~~ Z ч 41; ~~~ Z чинь 30; ~~~ Z шиг 79; ~~~ Z юм 73; ~~~ Z юм бэ 9; ~~~ Z юм шиг 27; ~ PC.PROSP-DAT-POSS.REFL *гэхдээ* Z л 13; ~ PC.PROSP-DAT *гэхэд* Z нь 269; ~ PC.PROSP-INSTR *гэхээр* Z нь 13; ~ PC.PROSP-NOM *гэх* Z үү 11; ~~~ Z бол 11; ~~~ Z боловч 11; ~~~ Z вэ 61; ~~~ Z вэ дээ 9; ~~~ Z мэт 30; ~~~ Z нь 48; ~~~ Z шиг 45; ~~~ Z юм 16; ~~~ Z юм уу 17; ~ PC.US-NOM *гэдэг* Z бол 46; ~~~ Z дээр 9; ~~~ Z л 11; ~~~ Z нь 95; ~~~ Z ч 12; ~~~ Z чинь 122; ~~~ Z шүү 27; ~~~ Z юм 41; ~ VF.IND.AOR & {PART} *гэв* Z үү 11; ~ VF.IND.PROF-EMPH *гэлээ* Z ч 136; ~ VF.IND.PRS1 *гэнэ* Z үү 14; ~~~ Z билээ 58; ~~~ Z шүү 33; ~~~ Z ээ 16
- гэхэх** VF.IND.AOR *гэхэв* Z дээ 10
- гээ** NOM *гээ* Z вэ 11
- дөрөө(н)** REL-NOM *дөрөөн* Z дээрээ 11
- дүү** NOM *дүү* Z минь 49; ~~~ Z нар 26; ~~~ Z нь 13; ~~~ миний Z 26
- дүгэр** ~ *дүгэр* Z гуай 22
- даан & даах** {PART} & CVB.MOD *даан* Z ч 16
- даанч** NOM *даанч* Z алга 11
- даваа(н)** REL-NOM *даваан* Z дээр 23
- давхар** NOM *давхар* хэдэн Z 26
- давхи** CVB.CNGR *давхиж* Z ирээд 12; ~ CVB.MOD *давхин* Z ирж 12
- дандаа** {TEMP} *дандаа* Z л 16
- данзан** NOM *данзан* гэж Z 11
- дараа** {TEMP}DAT *дараад* Z нь 12; ~ {TEMP}NOM *дараа* Z нь 183
- дарга** NOM *дарга* Z аа 9; ~~~ Z минь 12; ~~~ Z нар 26; ~~~ Z нарын 9; ~~~ Z нь 11
- даруй** ~ *даруй* тэр Z 12; ~~~ энэ Z 47
- дасал** ~ *дасал* Z болсон 22
- дах** ~ *дах* Z тал 10
- дахиад & дахи** NOM & CVB.ANT *дахиад* Z л 50
- дахин** NOM *дахин* бас Z 14; ~~~ гэж Z 33; ~~~ гээд Z 11; ~~~ олон Z 14; ~~~ хэд Z 48
- дахь** {ART}NOM *дахь* Z нь 22
- довчин** NOM *довчин* гэж Z 10
- долгор** ~ *долгор* Z минь 11; ~~~ гэж Z 16
- должин** ~ *должин* гэж Z 12
- доор** {LOC}ESS2 *доор* Z нь 13
- доош** {LOC}LAT *доош* Z нь 17; ~~~ Z харан 11
- дор** POSS.REFL *дороо* тэр Z 9; ~ {LOC}ABL *дороос* Z нь 20
- дорж** NOM *дорж* гэж Z 19
- дорхноо** {LOC}A.ATTEN1-POSS.REFL *дорхноо* тэр Z 13
- дотор** ESS2-ABL *дотоос* Z нь 15; ~ {LOC}ESS2-NOM *дотор* Z нь 30; ~ {LOC}ESS2-POSS.REFL *дотоо* гэж Z 66
- дулмаа** NOM *дулмаа* гэж Z 11; ~~~ гээд Z 11
- дунд** {LOC}ABL *дундаас* олны Z 9; ~~~ тэр Z 33; ~ {LOC}POSS.REFL *дундаа* тэр Z 9; ~ {LOC}TRANSL *дундуур* Z нь 13
- дүү(н)** DAT *дүүнд* Z нь 9
- дүү & дүү(н)** ACC *дүүг* энэ Z 10; ~ CAR-NOM *дүүгүй* Z байснаа 16; ~~~ Z боловч 18; ~ NOM & ABS-NOM *дүү* Z алдан 39; ~~~ Z гарч 18; ~~~ Z нь 41; ~~~ Z ч 9; ~~~ Z шиг 11; ~~~ гэж Z 47; ~~~ гэж Z алдан 29
- дүү** INSTR *дуугаар* Z хэлэв 40; ~~~ Z хэлээд 15
- дуудах** CVB.MOD *дуудан* гэж Z 10; ~ VF.IND.AOR *дуудав* гэж Z 9
- дэвсгэр** NOM *дэвсгэр* Z дээр 9

- дэжил** ~ дэжид Z ч 9
дэлхий NOM дэлхий Z дээр 10
дэлхий DAT дэлхийд энэ Z 22
дэлхийн NOM дэлхийн энэ Z 17
дэмий NOM дэмий Z л 92; ~ ~ ~ Z юм 14
дэнж NOM дэнж Z дээр 20
дэргэл {LOC}NOM дэргэд Z нь 27; ~ {LOC} TRANSL дэргэдүүр Z нь 9
дээл NOM дээл Z дээр 24; ~ ~ ~ Z нь 9
дээр {LOC}ABL дээрээс Z нь 11; ~ {LOC}ESS2 дээр Z нь 20
дээш {LOC}LAT дээш Z нь 12
ёс(он) COM-NOM ёстой Z л 91; ~ ~ ~ Z юм 13; ~ GEN-NOM ёсны нэг Z 11; ~ INSTR ёсоор Z нь 11; ~ ~ ~ тэр Z 18
ер DAT-POSS.REFL ердөө Z л 35; ~ NOM ер Z нь 307; ~ ~ ~ Z нь л 11; ~ ~ ~ би Z нь 15; ~ ~ ~ гэж Z 12; ~ ~ ~ чи Z нь 14
ертөнц ~ ертөнц Z дээр 12
жав {PART} жав Z гуй 11
жамбал NOM жамбал гээд Z 11
жанжин ~ жанжин Z аа 10; ~ ~ ~ их Z 18
жаргал ~ жаргал гэж Z 18; ~ ~ ~ гээд Z 13
жигтэйхэн ~ жигтэйхэн гэж Z 15
жил GEN-NOM жилийн Z өмнө 91; ~ ~ ~ Z дараа 16; ~ ~ ~ Z дотор 9; ~ ~ ~ олон Z 25; ~ ~ ~ олон Z өмнө 9; ~ ~ ~ тэр Z 11; ~ ~ ~ хэдэн Z өмнө 30; ~ NOM жил олон Z 53; ~ ~ ~ тэр Z 23; ~ ~ ~ хэдэн Z 33; ~ ~ ~ энэ Z 50
жишээ NOM жишээ Z нь 19
зөвхөн NOM зөвхөн Z 11
зүүд(эн) & зүү ABS-NOM & DAT зүүд Z шиг 11
зүүдлэх VF.IND.PROF-EMPH зүүдэллээ гэж Z 15
зүүн NOM зүүн Z өмнө 11; ~ ~ ~ Z талаар 9; ~ ~ ~ Z талд 11; ~ ~ ~ Z талын 24; ~ ~ ~ Z тийш 15
зүг ACC зүгийг Z барин 9; ~ INSTR зүгээр Z үү 11; ~ ~ ~ Z л 39; ~ ~ ~ би Z 11; ~ ~ ~ чи Z 17; ~ NOM зүг Z явлаа 14; ~ ~ ~ тэр Z 33
зүйл ACC зүйлийг нэг Z 9; ~ NOM зүйл нэгэн Z 11
зүлгэх CVB.MOD зүлгэн Z дээр 16
зүрх(эн) ACC зүрхийг Z минь 15; ~ ~ ~ Z нь 14; ~ DAT зүрхэнд Z минь 10; ~ ~ ~ Z нь 9; ~ NOM зүрх Z минь 40; ~ ~ ~ Z нь 68
зүс & зүс(эн) NOM & ABS-NOM зүс Z нь 14
за {COMM} за Z даа 18; ~ ~ ~ Z яах вэ 10; ~ ~ ~ Z яахав 47
заах CVB.CNGR зааж Z өгнө 9; ~ CVB.COND1 заавал Z ирнэ 11; ~ VF.OPT.IMP заа буй Z 33
завилах CVB.MOD завилан Z суугаад 10
завсар NOM завсар тэр Z 18; ~ ~ ~ энэ Z 10
залуу ~ залуу гэж Z 11; ~ ~ ~ нэг Z 26; ~ ~ ~ тэр Z 16
зам DAT замд Z нь 12; ~ NOM зам Z дээр 18; ~ ~ ~ Z нь 10
зан(г) ~ зан Z нь 11
зарим ACC заримыг Z нь 10; ~ NOM зарим Z нь 187; ~ ~ ~ Z нэг нь 13
зарлиг ~ зарлиг гэж Z 13; ~ ~ ~ гэж Z болов 63
зах ~ зах Z дээр 11; ~ ~ ~ Z нь 25; ~ ~ ~ Z руу 9
заяа(н) ABS-NOM заяа Z нь 13
зовхи NOM зовхи Z нь 11
зогсох CVB.CNGR зогсож Z байв 32; ~ ~ ~ Z байгаа 33; ~ ~ ~ Z байлаа 26; ~ ~ ~ Z байна 12; ~ ~ ~ Z байсан 24; ~ ~ ~ Z байснаа 11
золиг NOM золиг Z вэ 11
золтой & зол NOM & COM-NOM золтой Z л 20
зориг NOM зориг Z нь 13
зохиолч GEN-NOM зохиолчийн их Z 11
зун NOM зун тэр Z 12
зуны & зун NOM & GEN-NOM зуны Z дунд 11
зураг NOM зураг Z шиг 11
зүү(н) REL-NOM зуун олон Z 11; ~ ~ ~ хэдэн Z 40
зуур GEN-NOM зуурын Z дотор 24; ~ NOM зуур тэр Z 12; ~ ~ ~ энэ Z 52; ~ POSS.REFL зуураа тэр Z 14
зэрэг INSTR зэргээр гэх Z 25; ~ NOM зэрэг Z нь 11; ~ ~ ~ бага Z 28; ~ ~ ~ гэх Z 30; ~ ~ ~ нэг Z 20; ~ ~ ~ нэгэн Z 34
идэх CVB.CNGR идэж Z байгаа 18; ~ PC. PROSP-NOM идэх Z юм 18
ижий NOM ижий Z минь 18; ~ ~ ~ Z нь 12
ийм GEN-NOM иймийн Z тул 11; ~ NOM ийм Z л 37; ~ ~ ~ Z ч 9; ~ ~ ~ Z юм 15
ийш LAT ийш Z тийш 48
илгээх VF.IND.AOR илгээв гэж Z 11
ингэх CVB.ANT ингээд Z л 40; ~ CVB.CNGR ингэж Z л 13; ~ ~ ~ Z явсаар 11
инээд(эн) NOM инээд Z алдан 18; ~ ~ ~ Z нь 9
инээмсэглэх CVB.MOD инээмсэглэн гэж Z 10; ~ PC.PROSP-NOM инээмсэглэх Z мэт 10; ~ VF.IND.AOR инээмсэглэв гээд Z 14
ирмэг NOM ирмэг Z дээр 11
ирэх CVB.ANT ирээд гэж Z л 10; ~ CVB.CNGR ирж энд Z 9; ~ PC.PRF-ABL ирснээс Z хойш 15; ~ PC.PRF-NOM ирсэн гэж Z 13; ~ PC. PROSP-DAT ирэхэд энд намайг Z 11; ~ PC. US-NOM ирдэг Z юм 15; ~ VF.IND.PROF-EMPH ирлээ гэж Z 10
итгэл A.COM-NOM итгэлт гэж Z 48; ~ ~ ~ гэж Z хэлээд 9; ~ ~ ~ гээд Z 35
итгэх CVB.CNGR итгэж Z байна 10
их NOM их Z болж 11; ~ ~ ~ Z л 257; ~ ~ ~ Z юм 31; ~ {ADV} & DAT ихэд гэж Z 9
ихэнх PC.PROSP-NOM ихэнх Z нь 20
ихэр NOM ихэр Z юм шиг 10
лав ~ лав энэ Z 13
лам ~ лам Z нар 38; ~ ~ ~ Z нарын 30
лугаа & луг NOM & POSS.REFL лугаа Z адил 26

****лээ** 0 лээ гэнэ Z 18

мөн {PART} *мөн* Z үү 16; ~ ~ ~ Z байна 16;
~ ~ ~ Z л 202; ~ ~ ~ Z ч 115; ~ ~ ~ гэж Z л 9

мөр NOM *мөр* Z нь 20

мөрөн & мөр(өн) NOM & REL-NOM *мөрөн* Z
дээрээ 17; ~ ~ ~ Z дээр 11

мөрний & мөрөн & мөр(өн) NOM & GEN-
NOM & REL-GEN-NOM *мөрний* их Z 18

мөртөө & мөр NOM & DAT-POSS.REFL
мөртөө тэр Z 25

мөс(өн) REL-NOM *мөсөн* Z дээр 11; ~ ~ ~ нэг
Z 11

маань {PART} *маань* Z ч 14; ~ ~ ~ гэдэг Z 23;
~ ~ ~ тэр Z 14; ~ ~ ~ энэ Z 18

магнай DAT *магнайд* Z нь 14

мал NOM *мал* Z шиг 11; ~ POSS.REFL *малаа*
хэдэн Z 9

маргааш {TEMP}NOM *маргааш* Z нь 107;
~ ~ ~ Z явлаа 10

мах(ан) ABS-NOM *мах* Z нь 12

могой NOM *могой* Z шиг 10

мод(он) & мод ABS-NOM & NOM *мод* Z шиг 26

мод(он) REL-NOM *модон* Z дотор 10; ~ ~ ~ Z
дээр 12

морь (морин) ACC *морийг* Z нь 19; ~ COM-
NOM *морьтой* хэдэн Z 11; ~ GEN-NOM
морины Z нь 11; ~ NOM *морь* Z байна 9;
~ ~ ~ Z минь 14; ~ ~ ~ Z нь 50; ~ ~ ~ Z шиг
16; ~ ~ ~ бор Z 22; ~ PL3-ACC *морьдыг*
Z нь 10; ~ REL-NOM *морин* Z дээр 16;
~ ~ ~ Z дээрээ 12

***Москва** NOM *москва* Z минь 11

муу ~ муу Z байна 9; ~ ~ ~ Z ч 9; ~ ~ ~ Z юм 24;
~ ~ ~ манай Z 10; ~ ~ ~ миний Z 11; ~ ~ ~ нөгөө
Z 9; ~ ~ ~ нэг Z 42; ~ ~ ~ тэр Z 18; ~ ~ ~ чи Z
11; ~ ~ ~ энэ Z 51

муусайн ~ *муусайн* энэ Z 11

мэдэх CVB.CNGR *мэдэж* би Z байна 11; ~ PC.
DMIN-POSS.REFL *мэдэхнээ* нэг Z 21; ~ PC.
PRF-NOM *мэдсэн* Z бол 14; ~ ~ ~ Z юм 18;
~ ~ ~ Z юм шиг 9; ~ PC.PROSP-CAR-NOM
мэдэхгүй би Z 9; ~ PC.PROSP-DAT *мэдэхэд*
нэг Z 95; ~ PC.PROSP-NOM *мэдэх* хэн Z вэ
11; ~ VF.IND.AOR *мэдэв* Z үү 22; ~ VF.IND.
PROF-EMPH *мэдлээ* хэн Z 22; ~ VF.IND.
PRS1 *мэднэ* би Z 15; ~ VF.OPT.IMP *мэд* бүү
Z 120; ~ ~ ~ гэж Z 11; ~ VF.OPT.RECOM
мэдээрэй гэж Z 11

мэт GEN-NOM *мэтийн* гэх Z 17; ~ INSTR
мэтээр гэх Z 9; ~ ~ ~ энэ Z 11

мянга(н) REL-NOM *мянган* хэдэн Z 14

нөгөө NOM *нөгөө* Z нь 53; ~ ~ ~ Z хоёр нь 11;
~ ~ ~ Z л 9

нөгөөх A.COP *нөгөөх* Z нь 11

нөхөд GEN-NOM *нөхдийн* Z хамт 13; ~ NOM
нөхөд Z минь 24; ~ ~ ~ Z нь 29

нөхөр ~ *нөхөр* Z минь 34; ~ ~ ~ Z нь 41; ~ ~ ~ Z
чинь 15

****нүүр(эн)** DAT *нүүрэнд* Z нь 34; ~ REL-NOM
нүүрэн Z дээр 9

нүүр ACC *нүүрийг* Z нь 11; ~ GEN/ACC *нүүрий*
Z нь 11; ~ NOM *нүүр* Z өөд 11; ~ ~ ~ Z нь 33;
~ ~ ~ Z рүү нь 9

нүд(эн) ABL *нүднээс* Z нь 25; ~ ABS-NOM *нүд* Z
нь 192; ~ ~ ~ Z чинь 11; ~ ~ ~ Z шиг 15; ~ ACC
нүдийг Z нь 23; ~ GEN-NOM *нүдний* Z
өмнө 13; ~ ~ ~ Z нь 34; ~ GEN-SUBST-NOM
нүднийх Z нь 11; ~ INSTR *нүдээр* Z харж 12;
~ POSS.REFL *нүдээ* гэж Z 13; ~ ~ ~ гээд Z
9; ~ REL-DAT *нүдэнд* Z нь 109; ~ ~ ~ миний
Z 11; ~ ~ ~ түүний Z 9; ~ REL-NOM *нүдэн*
Z дээр 11

наадах PC.PROSP-NOM *наадах* Z чинь 29

нааш {LOC}LAT *нааш* Z нь 11

наваан NOM *наваан* Z минь 11

найз ~ *найз* Z аа 10; ~ ~ ~ Z минь 21

намар ~ *намар* тэр Z 10

намрын & намар NOM & GEN-NOM *намрын*
Z дунд 9

нар & нар(ан) ACC & ACC *нарыг* та Z 44

нарт & нар NOM & A.COM-NOM & DAT
нарт та Z 41

нас(ан) NOM *нас* Z минь 28; ~ REL-ABL
наснаас бага Z 12; ~ REL-DAT-POSS.REFL
насандаа энэ Z 9; ~ REL-DAT *насанд* энэ Z
17

насны & нас(ан) NOM & GEN-NOM *насны* Z
минь 19

ногоо(н) REL-NOM *ногоон* Z дээр 13

нойр NOM *нойр* Z нь 15

нохой ~ *нохой* Z нь 17; ~ ~ ~ Z шиг 11

нулимс(ан) REL-NOM *нулимс* Z нь 14

нуруу(н) NOM *нуруу* Z нь 15; ~ REL-NOM
нуруун Z дээр 16

нутаг A.COM-NOM & DAT *нутагт* энэ Z 11;
~ GEN-NOM *нутгийн* Z минь 17; ~ ~ ~ манай
Z 11; ~ NOM *нутаг* Z минь 27; ~ ~ ~ миний Z
19

нуур & **нуур(ан) NOM & ABS-NOM *нуур*
бага Z 10

нэг(эн) ABS-GEN/ACC *нэгий* Z нь 13; ~ ABS-
INSTR *нэгээр* нэг Z нь 13; ~ ABS-NOM *нэг* Z
бол 29; ~ ~ ~ Z дор 11; ~ ~ ~ Z л 248; ~ ~ ~ Z
л биш 11; ~ ~ ~ Z нь 207; ~ ~ ~ Z удаа 84;
~ ~ ~ Z ч 69; ~ ~ ~ Z ч үгүй 13; ~ ~ ~ Z юм 74;
~ REL-A.COM-NOM *нэгэнт* Z л 13; ~ REL-
GEN-NOM *нэгний* хэн Z 11; ~ REL-NOM
нэгэн Z адил 18; ~ ~ ~ Z дор 9; ~ ~ ~ Z удаа 25
нэр ACC *нэрийг* Z нь 14; ~ COM-NOM *нэртэй*
гэдэг Z 9; ~ GEN/ACC *нэрий* Z нь 9; ~ NOM
нэр Z нь 19; ~ ~ ~ гэдэг Z 9; ~ ~ ~ миний Z 18
нэрлэх PC.US-NOM *нэрлэдэг* гэж Z 11

нээрэн NOM нээрэн Z ч 18
нээрээ ~ нээрээ Z л 11; ~ ~ ~ Z ч 10
ням ~ ням Z гуай 11; ~ POSS.REFL нямаа гэж Z 10
няс NOM няс тас Z 40
овогтон ~ овогтон Z болов 13
огт ~ огт Z болохгүй 10; ~ ~ ~ гэж Z 18
огтхон ~ огтхон Z ч 25
од & од(он) NOM & ABS-NOM од Z шиг 16
одоо {TEMP}NOM одоо Z бол 26; ~ ~ ~ Z болохоор 9; ~ ~ ~ Z л 41; ~ ~ ~ Z хүртэл 26; ~ ~ ~ Z ч 77; ~ ~ ~ Z ях вэ 11; ~ ~ ~ би Z 26; ~ ~ ~ гэтэл Z 27; ~ ~ ~ та Z 17; ~ ~ ~ харин Z 15; ~ ~ ~ чи Z 19
одоохон {TEMP}A.ATTEN1-NOM одоохон би Z 9
ойн NOM ойн тэр Z 11
олон GEN-NOM олны Z өмнө 17; ~ ~ ~ Z дунд 21; ~ NOM олон Z удаа 21; ~ ~ ~ Z ч 10; ~ ~ ~ Z юм 19
орой {TEMP}GEN-NOM оройн Z нар 22; ~ {TEMP}NOM орой Z болж 9; ~ ~ ~ Z дээр 25; ~ ~ ~ Z дээрээ 13; ~ ~ ~ Z нар 11; ~ ~ ~ Z нь 34; ~ ~ ~ нэг Z 18; ~ ~ ~ тэр Z 34; ~ ~ ~ энэ Z 11
оролдоо & оролдох DAT & CVB.ANT оролдоод гэж Z 9
оролдох PC.PRF-NOM оролдсон Z боловч 9; ~ VF.IND.AOR оролдов гэж Z 9
орон DAT оронд Z нь 47; ~ ~ ~ түүний Z 9; ~ GEN-NOM орны Z минь 26; ~ NOM орон Z дээр 41; ~ ~ ~ Z дээрээ 33; ~ ~ ~ Z минь 33
орох PC.PROSP-DAT ороход Z нь 10
орхих PC.PRF-NOM орхисон Z юм 9; ~ VF.IND.PRS1 орхино Z шүү 12
охин NOM охин Z минь 47; ~ ~ ~ Z нь 33; ~ ~ ~ миний Z 18
***Павлов** ~ павлов гэж Z 9
***Петр** ~ петр гээд Z 11
сөхрөх CVB.MOD сөхрөн Z сууж 11
сүү & сүү(н) NOM & ABS-NOM сүү Z шиг 11
сүүдэр NOM сүүдэр Z шиг 9
сүүлд & сүүл NOM & DAT сүүлд Z нь 25; ~ ~ ~ хамгийн Z 10
сүнс(эн) NOM сүнс Z нь 15
сүртэй & сүр NOM & COM-NOM сүртэй Z бөгөөд 11
сүх & **сүх(эн) POSS.REFL сүхээ Z гуай 10
***Сүхбаатар** NOM сүхбаатар гэж Z 11; ~ ~ ~ гээд Z 10
сага & сагах NOM & VF.OPT.IMP сага бага Z 11
сайн NOM сайн Z байна 11; ~ ~ ~ Z байна уу 40; ~ ~ ~ Z мэднэ 31; ~ ~ ~ Z уу 18; ~ ~ ~ Z юм 10; ~ ~ ~ Z явж байна уу 9; ~ ~ ~ маш Z 16; ~ ~ ~ нэг Z 24; ~ ~ ~ тун Z 17

сайхан ~ сайхан Z байна 18; ~ ~ ~ Z бэ 13; ~ ~ ~ Z нь 10; ~ ~ ~ Z ч 20; ~ ~ ~ Z шүү 9; ~ ~ ~ Z юм 26; ~ ~ ~ ийм Z 32; ~ ~ ~ маш Z 10; ~ ~ ~ нэг Z 15; ~ ~ ~ нэгэн Z 15; ~ ~ ~ олон Z 11; ~ ~ ~ тийм Z 13; ~ ~ ~ тун Z 11; ~ ~ ~ тэр Z 31; ~ ~ ~ хамгийн Z 10; ~ ~ ~ энэ Z 42; ~ ~ ~ ямар Z 22
санаа(н) ABS-NOM санаа Z алдан 48; ~ ~ ~ Z нь 48; ~ ~ ~ гэж Z 18; ~ ~ ~ гээд Z 13; ~ DAT санаанд Z нь 27
санагдах CVB.CNGR санагдаж Z байв 13; ~ ~ ~ Z байлаа 15; ~ PC.PROSP-NOM санагдах Z юм 15; ~ PC.US-NOM санагддаг Z юм 11
сан(г) NOM сан Z билээ 11; ~ ~ ~ Z бол 15
санах CVB.ANT санаад гэж Z 11; ~ CVB.CNGR санаж Z байна 16; ~ ~ ~ Z байна уу 18; ~ VF.IND.PRS1 санана гэж Z 34
сандаг NOM сандал Z дээр 20
сар ~ сар Z шиг 15; ~ ~ ~ хэдэн Z 12
сарны & сар(ан) NOM & GEN-NOM сарны Z дор 15
сахал NOM сахал Z нь 10
сая {TEMP}ABS-NOM сая Z л 25; ~ {TEMP}DMIN-NOM саяхан тун Z 12
согоо & сог NOM & POSS.REFL согоо Z шиг 11
сонин NOM сонин Z юм 12
сулхан ~ сулхан гэж Z 9
сүм & сүм(ан) NOM & ABS-NOM сүм Z шиг 26; ~ ~ ~ нэг Z 11
сураггүй & сураг NOM & CAR-NOM сураггүй Z алга 10
сүргүүлийн & сүргүүл NOM & GEN-NOM сүргүүлийн их Z 15
сүргүүл NOM сүргүүл их Z 18
суух PC.PROSP-DAT суухад Z нь 13; ~ PC.PROSP-NOM суух Z нь 11; ~ PC.US-NOM суудаг Z юм 9
сэтгэл & сэтгэх POSS.REFL & VF.IND.PROF-EMPH сэтгэлээ гэж Z 12
сэтгэл ABL сэтгэлээс Z нь 9; ~ ACC сэтгэлийг Z нь 40; ~ ~ ~ миний Z 10; ~ ~ ~ түүний Z 15; ~ DAT сэтгэлд Z минь 10; ~ ~ ~ Z нь 111; ~ ~ ~ миний Z 18; ~ GEN-NOM сэтгэлийн Z дотор 10; ~ ~ ~ Z минь 9; ~ GEN/ACC сэтгэлийг Z нь 19; ~ NOM сэтгэл Z минь 29; ~ ~ ~ Z нь 175; ~ ~ ~ гэж Z 52; ~ ~ ~ миний Z 10
төдий ~ төдий Z л 53
төлөө {POST.REL}NOM төлөө миний Z 10
төмөр NOM төмөр гэж Z 32; ~ ~ ~ гээд Z 27
төрийн & төр NOM & GEN-NOM төрийн Z минь 11
төрсөн & төрөх NOM & PC.PRF-NOM төрсөн миний Z 26; ~ ~ ~ Z минь 11
түүгээр NOM түүгээр Z ч 18

***Түгжил** ~ түгжил гээж Z 9; ~ ~ ~ гээд Z 9
түмэн REL-NOM түмэн олон Z 14
түрүүлэг POSS.REFL түрүүлгээ Z харан 11
түрүүн & түрүү(н) NOM & REL-NOM түрүүн хамгийн Z 29
түрүүнд & түрүүн & түрүү(н) NOM & DAT & DAT түрүүнд хамгийн Z 22
та ACC таныг би Z 25; ~ DAT танд би Z 22; ~ SBJ та Z минь 75; ~ ~ ~ Z нар 246; ~ ~ ~ Z нар минь 14; ~ ~ ~ Z нар чинь 18; ~ ~ ~ Z нарын 45; ~ ~ ~ Z ч 10; ~ ~ ~ Z чинь 17
таарах PC.PROSP-NOM таарах Z вэ 9
тав(ан) REL-NOM таван олон Z 17
тавих PC.PRF-NOM тавьсан Z нь 12; ~ PC. PROSP-NOM тавих Z нь 11
тавцан NOM тавцан Z дээр 10
тал ABL талаас Z нь 31; ~ ~ ~ нөгөө Z 10; ~ DAT талд нөгөө Z 15; ~ GEN-NOM талын их Z 12; ~ ~ ~ нөгөө Z 10; ~ INSTR талаар нөгөө Z 49; ~ ~ ~ нэг Z 26
талбай NOM талбай Z дээр 11
таних PC.PROSP-NOM таних Z уу 11
таслах CVB.MOD таслан Z авч 11
татах CVB.CNGR татаж Z аваад 14; ~ CVB. MOD татан Z авч 23
тийм NOM тийм Z үү 48; ~ ~ ~ Z байна 19; ~ ~ ~ Z байх 9; ~ ~ ~ Z бий 9; ~ ~ ~ Z биш 24; ~ ~ ~ Z бол 19; ~ ~ ~ Z болохоор 14; ~ ~ ~ Z дээ 27; ~ ~ ~ Z л 17; ~ ~ ~ Z л дээ 11; ~ ~ ~ Z ч 53; ~ ~ ~ Z ээ 153; ~ ~ ~ Z юм 16
тийш LAT тийш өөр Z 10
тоглох CVB.CNGR тоглож Z байгаа 9
толгой ACC толгойг Z нь 21; ~ DAT толгойд Z нь 9; ~ GEN-ACC толгойгий Z нь 14; ~ NOM толгой Z дээр 30; ~ ~ ~ Z дээр нь 10; ~ ~ ~ Z дээрээ 14; ~ ~ ~ Z нь 41; ~ ~ ~ Z руу 9; ~ ~ ~ гэж Z 19
толины & толь (толин) NOM & GEN-NOM толины Z өмнө 10
том NOM том Z болоод 10; ~ ~ ~ Z хүрэн 15; ~ ~ ~ ийм Z 9; ~ ~ ~ нэг Z 43; ~ ~ ~ нэгэн Z 10; ~ ~ ~ тийм Z 17; ~ ~ ~ тэр Z 23; ~ ~ ~ хэдэн Z 14; ~ ~ ~ энэ Z 11
тосон & тос(он) & тосох NOM & REL-NOM & CVB.MOD тосон Z авч 10
тулгах CVB.CNGR тулгаж Z байгаад 10
түн {PART} түн Z ч 52
тус NOM тус Z болж 14; ~ ~ ~ Z болох 10
тусмаа & тусам NOM & POSS.REFL тусмаа тэр Z 11
тухай {POST.REL}DAT тухайд Z бол 9; ~ ~ ~ энэ Z 17
тушаах VF.IND.AOR тушаав гэж Z 11
тэврэх CVB.MOD тэврэн Z авч 18
тэгэх CVB.ANT тэгээд Z л 77; ~ ~ ~ Z ч 67; ~ ~ ~ бас Z 61; ~ ~ ~ та Z 9; ~ ~ ~ чи Z 18;

~ CVB.CNGR тэгж Z байтал 20; ~ ~ ~ Z л 9;
 ~ CVB.COND1 тэгвэл Z ч 11; ~ CVB.TERM тэгтэл Z ч 11; ~ PC.MERIT1-CAR-NOM тэгэлгүй Z яахав 24; ~ PC.PRF-NOM тэгсэн Z бол 11; ~ ~ ~ Z чинь 24; ~ PC.PROSP-CAR-NOM тэгэхгүй Z бол 11; ~ PC.PROSP-DAT тэгэхэд Z нь 11; ~ ~ ~ би Z 9; ~ PC.PROSP-INSTR тэгэхээр Z нь 18; ~ PC.PROSP-NOM тэгэх Z үү 12
тэд PL3-NOM тэд Z нар 11; ~ ~ ~ Z чинь 10; ~ PL3-REL-GEN-NOM тэдний Z дунд 14
тэнгэр GEN-NOM тэнгэрийн Z дор 11; ~ NOM тэнгэр Z өөд 14; ~ ~ ~ Z минь 18; ~ ~ ~ Z шиг 11
тэнд DAT-ABL тэндээс энд Z 11; ~ DAT-CAR-NOM тэндгүй энд Z 28; ~ DAT тэнд энд Z 70; ~ ~ ~ энд Z нь 9
тэр ABL түүнээс Z биш 15; ~ ACC түүнийг Z нь 12; ~ DAT түүнд Z нь 11; ~ GEN-NOM түүний Z өмнө 9; ~ ~ ~ Z дотор 13; ~ ~ ~ Z нь 33; ~ GEN-SUBST-POSS.REFL түүнийхээ Z дээр 10; ~ NOM тэр Z үү 43; ~ ~ ~ Z байлаа 13; ~ ~ ~ Z байна 13; ~ ~ ~ Z байтугай 26; ~ ~ ~ Z билээ 21; ~ ~ ~ Z бол 52; ~ ~ ~ Z вэ 37; ~ ~ ~ Z гэх вэ 14; ~ ~ ~ Z дунд 21; ~ ~ ~ Z дээ 11; ~ ~ ~ Z л 44; ~ ~ ~ Z минь 32; ~ ~ ~ Z нь 130; ~ ~ ~ Z тухай 14; ~ ~ ~ Z ч 48; ~ ~ ~ Z ч байтугай 35; ~ ~ ~ Z ч яахав 11; ~ ~ ~ Z чинь 66; ~ ~ ~ Z ээ 11; ~ REL-NOM түүн Z дээр 18; ~ ~ ~ Z рүү 10; ~ ~ ~ Z шиг 12
тэр ACC тэрийг энэ Z 49
тэртээ NOM тэртээ Z дор 9
тэрэг (тэргэн) ~ тэрэг Z нь 10; ~ _REL-NOM тэргэн Z дээр 11
үг NOM үг Z нь 164
угтах CVB.MOD угтан Z авч 18
удаа DAT удаад энэ Z 21
удах PC.PRF-NOM удсан Z ч үгүй 27
уйл NOM уйл битгий Z 9
улам ~ улам Z л 18; ~ ~ ~ Z ч 70
улс GEN-NOM улсын олон Z 17; ~ NOM улс Z вэ 20; ~ ~ ~ Z юм 11
унах CVB.CNGR унаж Z яваа 10
унд & ун NOM & DAT унд Z хийж 9
унтах CVB.CNGR унтаж Z байгаа 18; ~ ~ ~ Z байлаа 10
урам NOM урам Z нь 11
ургах PC.US-NOM ургадаг Z юм 9
урд {LOC}DAT-ABL урдаас Z нь 11; ~ {LOC} DAT-TRANSL урдуур Z нь 10; ~ {LOC}DAT урд Z нь 14; ~ ~ ~ Z талын 12
урсах CVB.CNGR урсаж Z байгаа 10
уруул NOM уруул Z нь 21
урьд {TEMP}GEN-NOM урьдын Z адил 9; ~ {TEMP}NOM урьд Z өмнө 34; ~ ~ ~ Z нь 19
ус(ан) ABS-NOM ус Z нь 24; ~ ~ ~ Z руу 19;

- ~ ~ ~ Z *шиг* 18; ~ DAT *усанд* Z *орж* 14;
~ GEN-NOM *усны их* Z 9; ~ REL-NOM *усан*
Z *дотор* 10; ~ ~ ~ Z *дээр* 10
утга NOM *утга* Z нь 11
утгатай & утга NOM & COM-NOM *утгатай*
гэсэн Z 9
үүл(ан) ABS-NOM & NOM *уул* Z *өөд* 12; ~ ~ ~ Z
нь 32; ~ ~ ~ Z *шиг* 16; ~ ~ ~ *энэ* Z 11
үүл GEN-NOM *уулын тэр* Z 11; ~ ~ ~ *энэ* Z 14
үүлга NOM *уулга* Z *алдан* 9
уур NOM *уур* Z нь 14
ухаан ~ *ухаан* Z *алдан* 11; ~ ~ ~ Z нь 29; ~ ~ ~ Z
орж 11
учир ACC *учрыг* Z *мэдэж* 9; ~ ~ ~ Z нь 10;
~ ~ ~ Z *олж* 11; ~ GEN/ACC *учры* Z нь 11;
~ {PART}ABL *учраас энэ* Z 50; ~ {PART}
NOM *учир* Z нь 55
уяа(н) REL-NOM *уяан* Z *дээр* 17
хөөрхий NOM *хөөрхий* Z *минь* 33
хөл ACC *хөлийг* Z нь 11; ~ DAT *хөлд* Z нь 18;
~ GEN/ACC *хөлий* Z нь 14; ~ NOM *хөл* Z
алдан 14; ~ ~ ~ Z *дээрээ* 23; ~ ~ ~ Z нь 65
хөлс(өн) ~ *хөлс* Z нь 14
хөмсөг ~ *хөмсөг* Z нь 18
хөрөнгө ~ *хөрөнгө* *эд* Z 12
хүү GEN-NOM *хүүгийн* Z *минь* 9; ~ NOM *хүү* Z
минь 253; ~ ~ ~ Z нь 104; ~ ~ ~ Z ч 13; ~ ~ ~ Z
чинь 22; ~ ~ ~ *ганц* Z 9; ~ ~ ~ *гэхэд* Z 13;
~ ~ ~ *миний* Z 103; ~ ~ ~ *энэ* Z 11; ~ POSS.
REFL *хүүгээ ганц* Z 9
хүүхэд N.PL4A-NOM *хүүхдүүд* Z *минь* 20;
~ ~ ~ Z нь 13; ~ NOM *хүүхэд* Z *вэ* 9; ~ ~ ~ Z
минь 10; ~ ~ ~ Z нь 17; ~ ~ ~ Z *шиг* 62; ~ ~ ~ *нэг*
Z 9
хүүхэн ~ *хүүхэн энэ* Z 12
хүзүү(н) INSTR *хүзүүгээр* Z нь 10
хүлээх CVB.CNGR *хүлээж* Z *байгаа* 11; ~ ~ ~ Z
байлаа 11; ~ ~ ~ Z *байна* 9; ~ ~ ~ Z *байсан* 11;
~ CVB.MOD *хүлээн* Z *авч* 20
хүмүүс GEN-NOM *хүмүүсийн* Z *дунд* 11;
~ NOM *хүмүүс* Z ч 18; ~ ~ ~ *зарим* Z 13;
~ ~ ~ Z нь 9
хүн ACC *хүнийг нэг* Z 11; ~ ~ ~ *тэр* Z 20;
~ ~ ~ *энэ* Z 26; ~ DAT *хүнд нэг* Z 11; ~ ~ ~ *тэр*
Z 11; ~ ~ ~ *энэ* Z 17; ~ GEN-NOM *хүний* Z
дотор 11; ~ ~ ~ Z *тухай* 9; ~ ~ ~ Z *хувь* 11;
~ ~ ~ *нэг* Z 20; ~ ~ ~ *олон* Z 26; ~ ~ ~ *тэр* Z 29;
~ ~ ~ *хэдэн* Z 9; ~ ~ ~ *хэн* Z 11; ~ ~ ~ *энэ* Z 22;
~ NOM *хүн* Z *үү* 18; ~ ~ ~ Z *алга* 19; ~ ~ ~ Z
бөгөөд 12; ~ ~ ~ Z *байж* 13; ~ ~ ~ Z *байжээ*
10; ~ ~ ~ Z *байлаа* 22; ~ ~ ~ Z *байна* 35; ~ ~ ~ Z
байна даа 9; ~ ~ ~ Z *байсан* 14; ~ ~ ~ Z *байсан*
юм 10; ~ ~ ~ Z *байтугай* 10; ~ ~ ~ Z *байх* 9;
~ ~ ~ Z *бий* 11; ~ ~ ~ Z *билээ* 13; ~ ~ ~ Z *биш*
40; ~ ~ ~ Z *бол* 33; ~ ~ ~ Z *болж* 36; ~ ~ ~ Z
боловч 9; ~ ~ ~ Z *болох* 9; ~ ~ ~ Z *болохоор* 28;
~ ~ ~ Z *болохыг* 9; ~ ~ ~ Z *бэ* 50; ~ ~ ~ Z *гарч*
11; ~ ~ ~ Z *дээ* 47; ~ ~ ~ Z *ирж* 15; ~ ~ ~ Z *л*
15; ~ ~ ~ Z нь 25; ~ ~ ~ Z *тул* 11; ~ ~ ~ Z ч 43;
~ ~ ~ Z *чинь* 22; ~ ~ ~ Z *шүү* 42; ~ ~ ~ Z *шүү*
дээ 31; ~ ~ ~ Z *шиг* 87; ~ ~ ~ Z *юм* 41; ~ ~ ~ Z
юм даа 12; ~ ~ ~ *өөр* Z 25; ~ ~ ~ *өнөөх* Z 9;
~ ~ ~ *би* Z 15; ~ ~ ~ *би гэдэг* Z 15; ~ ~ ~ *ганц* Z
10; ~ ~ ~ *гэвч* Z 9; ~ ~ ~ *гэдэг* Z 18; ~ ~ ~ *гэж* Z
9; ~ ~ ~ *зарим* Z 11; ~ ~ ~ *нөгөө* Z 25; ~ ~ ~ *нэг* Z
89; ~ ~ ~ *олон* Z 47; ~ ~ ~ *тийм* Z 10; ~ ~ ~ *тэр*
Z 92; ~ ~ ~ *хэдэн* Z 40; ~ ~ ~ *энэ* Z 67; ~ ~ ~ *энэ*
Z *бол* 10; ~ ~ ~ *ямар* Z 10
хүнтэй & хүн NOM & COM-NOM *хүнтэй өөр*
Z 11
хүрэлцэх CVB.MOD *хүрэлцэн* Z *ирж* 9
хүрэх CVB.ANT *хүрээд* Z *ирлээ* 15
хүрээ(н) REL-NOM *хүрээн* Z *дээр* 11
хүсэл NOM *хүсэл* Z нь 11
хүсэх CVB.CNGR *хүсэж* Z *байна* 9
хаа {ADV}ESS1 *хаана* Z *байна* 31; ~ ~ ~ Z *байна*
вэ 9; ~ ~ ~ Z *вэ* 32; ~ ~ ~ Z ч 9; ~ {ADV}LAT-
POSS.REFL *хаашаа* Z ч 17; ~ {ADV}NOM
хаа Z *байна* 26; ~ ~ ~ Z ч 15
хаалга(н) REL-NOM *хаалган* Z *дээр* 16
хаалга(н) ABS-NOM *хаалга* Z нь 9; ~ ~ ~ Z *руу*
10
хаан & хаана ABL *хаанаас* Z *даа* 13; ~ ~ ~ Z ч 9
хажуу(н) {LOC}REL-ABL *хажуунаас* Z нь 10
хажуу {LOC}ABS-ABL *хажуугаас* Z нь 14;
~ {LOC}DAT *хажууд* Z нь 65; ~ {LOC}
INSTR *хажуугаар* Z нь 26; ~ {LOC}NOM
хажуу Z *тийш* 11
хайрт & хайр NOM & A.COM-NOM & DAT
хайрт Z *минь* 17; ~ ~ ~ *миний* Z 9
хайртай & хайр NOM & COM-NOM *хайртай*
би Z 11
хамаг NOM *хамаг* Z *юм* 10
хамар ~ *хамар* Z нь 19
хар & харах NOM & VF.OPT.IMP *хар* Z *юм* 21;
~ ~ ~ *гэж* Z 10; ~ ~ ~ *нэг* Z 14; ~ ~ ~ *тас* Z 17;
~ ~ ~ *тэр* Z 11; ~ ~ ~ *энэ* Z 13
харагдах CVB.CNGR *харагдаж* Z *байгаа*
11; ~ ~ ~ Z *байна* 18; ~ PC.PROSP-NOM
харагдах Z нь 10
харамсалтай & харамсал NOM & COM-NOM
харамсалтай Z нь 12
харамсах CVB.MOD *харамсан* *гэж* Z 9
харанхуй GEN-NOM *харанхуйн* Z *дунд* 15;
~ NOM *харанхуй тас* Z 13
харах CVB.ANT *хараад* *үүнийг* Z 9; ~ PC.PRF-
NOM *харсан нэг* Z *чинь* 9; ~ PC.PROSP-DAT
харахад *нэг* Z 11
харин {PART} *харин* Z ч 92; ~ ~ ~ Z *ээ* 13
хариу & хариу(н) NOM & ABS-NOM *хариу*
өөр Z 10; ~ ~ ~ *гэж* Z 15
хариуд & хариу NOM & DAT *хариуд* Z нь 92

хариулах VF.IND.AOR *хариулав* гэж Z 25

хатуу NOM *хатуу* гэж Z 9

хацар A.COM-NOM & DAT *хацарт* Z нь 14;
~ ACC *хацрыг* Z нь 13; ~ NOM *хацар* Z дээр
9; ~ ~ ~ Z нь 11

хачин NOM & CVB.MOD *хачин* Z юм 11

**хашгирах CVB.ANT *хашгираад* гэж Z 23;
~ CVB.MOD *хашгиран* гэж Z 33; ~ PC.
PROSP-NOM *хашгирах* гэж Z 10; ~ VF.
IND.AOR *хашгирав* гэж Z 36

хийх CVB.TERM *хийтэл тас* Z 9; ~ PC.US-
NOM *хийдэг* Z юм 9; ~ VF.OPT.IMP *хий* Z
л 11

**хичнээн NOM *хичнээн* Z ч 29; ~ ~ ~ гэж Z 11

хичээл ~ *хичээл* Z дээр 11

хоёр ACC *хоёрыг* бид Z 34; ~ ~ ~ *та* Z 11;
~ ~ ~ *тэр* Z 31; ~ ~ ~ *энэ* Z 9; ~ NOM *хоёр* Z
л 11; ~ ~ ~ Z нь 55; ~ ~ ~ Z *талд* 10; ~ ~ ~ Z
талын 19; ~ ~ ~ Z *тийш* 9; ~ ~ ~ Z *удаа* 18;
~ ~ ~ Z ч 30; ~ ~ ~ Z *шиг* 12; ~ ~ ~ *бас* Z 10;
~ ~ ~ *би* Z 9; ~ ~ ~ *бид* Z 264; ~ ~ ~ *ганц* Z 21;
~ ~ ~ гэж Z 18; ~ ~ ~ *манай* Z 12; ~ ~ ~ *миний*
Z 13; ~ ~ ~ *нөгөө* Z 27; ~ ~ ~ *нэг* Z 28; ~ ~ ~ *та*
Z 70; ~ ~ ~ *тэр* Z 166; ~ ~ ~ *чи* бид Z 42;
~ ~ ~ *энэ* Z 83

хог ~ *хог* Z дээр 11

хоёр ABS-GEN-NOM *хоёрын* Z дунд 9; ~ ~ ~ *бид*
Z 50; ~ ~ ~ *та* Z 15; ~ ~ ~ *тэр* Z 26; ~ ~ ~ *чи*
бид Z 11; ~ ~ ~ *энэ* Z 19; ~ DAT *хоёрт* бид Z
21

хожим {TEMP} *хожим* Z нь 10

хойд & хой NOM & DAT *хойд* Z *талын* 9

хойно {LOC}ESS1-ABL *хойноос* Z нь 36;
~ ~ ~ *миний* Z 12; ~ ~ ~ *түүний* Z 19; ~ {LOC}
ESS1-NOM *хойно* *түүний* Z 13

хойш {LOC}LAT *хойш* *түүнээс* Z 55

хонгор NOM *хонгор* Z *минь* 30; ~ ~ ~ гэж Z 23;
~ ~ ~ гээд Z 14

хоног NOM *хоног олон* Z 24; ~ ~ ~ *хэд* Z 47;
~ ~ ~ *хэдэн* Z 17

хоногийн & хоног NOM & GEN-NOM
хоногийн Z *өмнө* 19; ~ ~ ~ Z *дараа* 26; ~ ~ ~ Z
дотор 16; ~ ~ ~ *хэд* Z *дараа* 11; ~ ~ ~ *хэдэн* Z
дараа 11

хонь (хонин) NOM *хонь* Z нь 9

хоол(он) ~ *хоол* Z *хийж* 36

хоолой DAT *хоолойд* Z нь 11; ~ NOM *хоолой* Z
нь 35; ~ ~ ~ гэж Z 13

хооронд {LOC}NOM *хооронд* Z нь 18; ~ ~ ~ *энэ*
Z 20

хорвоо DAT *хорвоод энэ* Z 13; ~ GEN-NOM
хорвоогийн энэ Z 12; ~ NOM *хорвоо* Z дээр
18; ~ ~ ~ *энэ* Z дээр 9

хот ~ *хот* Z руу 14

хувцас(ан) ~ *хувцас* Z нь 9

худал ~ *худал* гэж Z 10

худалдах CVB.CNGR *худалдаж* Z *авсан* 12

хурал GEN-NOM *хурлын их* Z 10

хүрүү & хүрүү(н) NOM & ABS-NOM *хүрүү* Z
нь 10

хүрц NOM *хүрц* Z *нар* 10

хуяг ~ *хуяг* гэж Z 11

хэд(эн) GEN-ACC *хэдий* Z нь 9; ~ ~ ~ Z ч 16;
~ ~ ~ *аль* Z нь 18; ~ REL-NOM *хэдэн* Z *удаа*
20

хэдий GEN-NOM *хэдийн аль* Z 68

хэдийнээ & хэдийн NOM & POSS.REFL
хэдийнээ аль Z 11

хэзээ {TEMP}NOM *хэзээ* Z ч 113

хэл(эн) NOM & VF.OPT.IMP *хэл* Z *мэдэхгүй*
10; ~ ~ ~ Z нь 11; ~ ~ ~ *бүү* Z 28; ~ ~ ~ *битгий*
Z 29; ~ ~ ~ гэж Z 11

хэлүүлэх PC.PRF-NOM *хэлүүлсэн* Z нь 18

хэлэх VF.IND.PROF-EMPH *хэллээ* гэж Z 13

хэлэх CVB.MOD *хэлэн* гэж Z 11

хэлэх CVB.ANT *хэлээд* гэж Z 99; ~ CVB.CNGR
хэлж гэж Z 18; ~ CVB.TERM *хэлтэл* гэж
Z 9; ~ PC.PRF-NOM *хэлсэн* гэж Z 27; ~ PC.
PROSP-DAT *хэлэхэд* гэж Z 22; ~ ~ ~ гэж
Z нь 10; ~ PC.PROSP-NOM *хэлэх* гэж Z
26; ~ VF.IND.AOR *хэлэв* гэж Z 60; ~ VF.
IND.PRS1 *хэлнэ* Z вэ 9; ~ VF.OPT.RECOM
хэлээрэй гэж Z 11

хэмээх CVB.MOD *хэмээн* Z *бодож* 22

хэн ABL *хэнээс* Z ч 19; ~ ACC *хэнийг* Z ч 14;
~ COM-NOM *хэнтэй* Z ч 14; ~ DAT *хэнд* Z
ч 49; ~ GEN-NOM *хэний* Z ч 14; ~ SBJ *хэн* Z
байх билээ 10; ~ ~ ~ Z *билээ* 17; ~ ~ ~ Z *боловч*
11; ~ ~ ~ Z *болохыг* 15; ~ ~ ~ Z *бэ* 48; ~ ~ ~ Z
нь 29; ~ ~ ~ Z нь ч 15; ~ ~ ~ Z *нэг нь* 16; ~ ~ ~ Z
хэн нь 13; ~ ~ ~ Z ч 107; ~ ~ ~ Z ч *үгүй* 14;
~ ~ ~ Z ч *мэдэхгүй* 12

хэр {ADV} *хэр* Z нь 25; ~ ~ ~ *аль* Z 13; ~ ~ ~ *энэ*
Z 11

хэрэг COM-NOM *хэрэгтэй* Z *байлаа* 11; ~ ~ ~ Z
байна 10; ~ ~ ~ Z *болов* 11; ~ ~ ~ Z юм 17;
~ NOM *хэрэг* Z үү 56; ~ ~ ~ Z *алга* 20; ~ ~ ~ Z
байлаа 16; ~ ~ ~ Z *байна* 9; ~ ~ ~ Z *биш* 22;
~ ~ ~ Z *болно* 16; ~ ~ ~ Z *вэ* 32; ~ ~ ~ Z *дээ* 9;
~ ~ ~ Z *дээрээ* 11; ~ ~ ~ Z нь 11; ~ ~ ~ Z *ээ* 18;
~ ~ ~ *гэсэн* Z 11; ~ ~ ~ *их* Z 9; ~ ~ ~ *хамаг* Z 9;
~ ~ ~ *энэ* Z 9

хэсэг DAT-POSS.REFL *хэсэгтээ нэг* Z 9;
~ NOM *хэсэг* Z нь 17; ~ ~ ~ гэж Z 9; ~ ~ ~ *нэг*
Z 106; ~ ~ ~ *нэг* Z нь 9; ~ ~ ~ *нэгэн* Z 33

хэцүү ~ *хэцүү* Z юм 11

цөм ACC *цөмийг* Z нь 11; ~ NOM *цөм* Z л 11

цаадах PC.PROSP-NOM *цаадах* Z нь 25; ~ ~ ~ Z
чинь 21

цаана {LOC}ESS1-NOM *цаана* Z нь 20; ~ ~ ~ Z
чинь 13

цаас(ан) REL-NOM *цаасан* Z дээр 18

цааш {LOC}LAT *цааш* Z нь 33; ~~~ Z явлаа 11; ~~~ гээд Z 13; ~~~ гээд Z нь 9; ~~~ түүнээс Z 9

цаг ABL *цагаас* тэр Z хойш 18; ~ DAT *цагт* Z нь 12; ~~~ нэгэн Z 40; ~~~ тэр Z 60; ~ GEN-NOM *цагийн* Z дараа 10; ~~~ тэр Z 13; ~ NOM *цаг* Z боллоо 11; ~~~ Z болсон 15; ~~~ Z нь 11

цагаан ~ *цагаан* Z тал 14

цай NOM *цай* Z хийж 11

цамба NOM *цамба* гэж Z 11

царай COM-NOM *царайтай* бор Z 11; ~ DAT *царайд* Z нь 19; ~ NOM *царай* Z гарган 21; ~~~ Z нь 116

цас(ан) REL-NOM *цасан* Z дээр 13

цас & цас(ан) NOM & ABS-NOM *цас* Z шиг 11

цус(ан) NOM *цус* Z болсон 11

цэрэг ~ *цэрэг* бүх Z 9

цэцэг ~ *цэцэг* Z шиг 16

цээж ~ *цээж* Z нь 18

****цээжин** DAT-POSS.REFL *цээжинд* Z нь 16

чадах PC.PROSP-NOM *чадах* Z билээ 13; ~ VF. IND.PRS1 *чадна* эс Z 9

чи ABL *чамаас* би Z 12; ~ GEN-NOM *чиний* Z минь 9; ~ NOM *чам* Z шиг 31; ~ POSS.REFL *чамайгаа* би Z 9; ~ SBJ *чи* Z бол 16; ~~~ Z л 17; ~~~ Z минь 90; ~~~ Z ч 52; ~~~ Z чинь 58

чигээрээ & чиг NOM & INSTR-POSS.REFL *чигээрээ* тэр Z 20

чимээ(н) ABS-NOM *чимээ* Z гарч 21; ~~~ Z нь 11

чимээгүй & чимээ(н) NOM & CAR-NOM *чимээгүй* Z болов 13

***Чингис** NOM *чингис* бас Z 29

чингэж & чингэх NOM & CVB.CNGR *чингээж* Z байтал 11

чих(эн) NOM *чих* Z нь 18; ~ REL-DAT *чихэнд* Z нь 18

чичрэх CVB.CNGR *чичирч* Z байлаа 10

****чогжмаа** NOM? *чогжмаа* Z гуай 12

чоно(н) NOM *чоно* Z шиг 12

чулуу(н) ~ *чулуу* Z шиг 18

чулуу(н) NOM & REL-NOM *чулуун* Z дээр 33; ~~~ Z минь 10; ~~~ гэж Z 12

чухам NOM *чухам* Z л 11

шөнө ~ *шөнө* Z дунд 18; ~~~ Z нь 17; ~~~ нэг Z 12; ~~~ тэр Z 43; ~~~ энэ Z 21

шүүрэх CVB.CNGR *шүүрч* Z аваад 10; ~ CVB. MOD *шүүрэн* Z авч 41

шүд(эн) NOM *шүд* Z нь 18

шалан(г) NOM *шалан* Z дээр 20

шар NOM *шар* Z нар 13; ~~~ Z нь 11

шарав NOM *шарав* Z гуай 11

шарил ACC *шарилыг* Z эргэн 11

шив {PART} *шив* Z дээ 57

шивнэх CVB.MOD *шивнэн* гэж Z 17; ~ VF. IND.AOR *шивнэв* гэж Z 11

шивэгнэх ~ *шивэгнэв* гэж Z 11

шийдэх CVB.ANT *шийдээд* гэж Z 11

шил & шил(эн) NOM & ABS-NOM *шил* нэг Z 9

ширтэх CVB.CNGR *ширтэж* Z байснаа 12

ширээ(н) REL-NOM *ширээн* Z дээр 40

***Шонхолой** NOM *шонхолой* гэж Z 13

шороо(н) & шор ABS-NOM & POSS.REFL *шороо* Z нь 12

шувуу NOM *шувуу* Z шиг 24

шүүд & шүү NOM & DAT *шүүд* Z л 16; ~~~ Z явсаар 10; ~~~ гэж Z 11

эвий NOM *эвий* Z минь 21

эгч ~ *эгч* Z минь 14; ~~~ Z нь 11

эгчмэл ~ *эгчмэд* Z нь 15

эгэх PC.DUR-NOM *эгээ* Z л 25

эд PL3-NOM *эд* Z бол 11; ~~~ Z нар 19; ~~~ Z чинь 10; ~~~ Z юм 9

эдний & эдэн NOM & GEN-NOM *эдний* Z дунд 11

эжий NOM *эжий* Z минь 13

ээд & эз NOM & DAT *ээд* Z нь 10

эзэн NOM *эзэн* Z минь 12; ~~~ Z нь 41

элдэв & элдэх NOM & VF.IND.AOR *элдэв* Z юм 11

элсэн & элс(эн) NOM & REL-NOM *элсэн* Z дээр 11

эмгэн NOM *эмгэн* Z нь 21; ~~~ гэж Z 11

эмээл ~ *эмээл* Z дээрээ 16

энд DAT *энд* Z байгаа 10; ~~~ Z чинь 10

энэ ABL *үүнээс* Z хойш 33; ~ DAT *үүнд* Z нь 25;

~ GEN-NOM *үүний* Z нь 11; ~ NOM *энэ* Z үү

25; ~~~ Z бүхэн нь 10; ~~~ Z байжээ 10;

~~~ Z байна 22; ~~~ Z билээ 26; ~~~ Z бол

288; ~~~ Z вэ 48; ~~~ Z дээ 20; ~~~ Z л 34;

~~~ Z мэт 21; ~~~ Z нь 174; ~~~ Z нь бол

10; ~~~ Z тухай 36; ~~~ Z удаа 62; ~~~ Z

удаа ч 9; ~~~ Z ч 55; ~~~ Z чинь 202

эр ~ *эр* Z болж 10; ~~~ Z нь 10; ~~~ Z юм даа

9; ~~~ нэг Z 11; ~~~ тZ эр 13

эргэцүүлэх CVB.MOD *эргэцүүлэн* Z бодож 10

эрдэнэ GEN-NOM *эрдэнийн* гэж Z хэлэхэд 13; ~ NOM *эрдэнэ* Z гуай 9; ~~~ Z минь

31; ~~~ гэж Z 57; ~~~ гэж Z хэлэв 12;

~~~ гээд Z 40

**эрт & эрт(эн) & эр & эр** {TEMP}NOM & ABS-NOM & A.COM-NOM & DAT *эрт* аль Z 20

**эрхт** NOM *эрхт* бүрэн Z 13

**эрэг** NOM *эрэг* Z дээр 31; ~~~ Z рүү 10

**эс** {PART} *эс* Z бол 26

**эсэх** {PART}CVB.COND1 *эсвэл* аль Z 28

**эх & эх(эн)** NOM & ABS-NOM *эх* Z болсон 13; ~~~ Z нь 77; ~~~ миний Z 10

**эхнэр** NOM *эхнэр* Z минь 11; ~~~ Z нь 44

**эцсийн** ~ *эцсийн* Z удаа 9

эцэг ~ эцэг Z минь 18; ~ ~ ~ Z нь 48; ~ ~ ~ Z чинь 11

эцэст & эцэс NOM & DAT эцэст Z нь 146

ээ {PART} ээ Z дээ 52

ээж GEN-NOM ээжийн Z минь 17; ~ NOM ээж Z минь 59; ~ ~ ~ Z нь 56; ~ ~ ~ Z чинь 12; ~ ~ ~ Z ээ 27; ~ ~ ~ гээж Z 18

юү & юү(н) NOM & ABS-NOM юү Z вэ 14; ~ ~ ~ Z ч 11

юм(ан) CAR-NOM юмгүй өөр Z 11; ~ REL-NOM юман Z дээр 9

юм & юм(ан) ACC & ACC юмыг Z нь 11; ~ ~ ~ Z яаж мэдэх вэ 11; ~ {PART} EMPH & POSS. REFL юмаа хамаг Z 11

юм COP.IRREAL & REL-NOM юмсан Z уу 11

юү(н) ABL юунаас Z ч 9; ~ DAT юунд Z ч 14; ~ ~ ~ чи Z 13; ~ GEN-NOM юуны Z өмнө 37; ~ ~ ~ Z урьд 27; ~ ~ ~ Z чинь 11; ~ REL-NOM юун Z ч 10

юү & юү(н) {PART} & ABS-NOM юү Z байдаг билээ 11; ~ ~ ~ Z байна 19; ~ ~ ~ Z байх билээ 15; ~ ~ ~ Z байх вэ 33; ~ ~ ~ Z билээ 68; ~ ~ ~ Z бодож 13; ~ ~ ~ Z болж 11; ~ ~ ~ Z болж байгааг 18; ~ ~ ~ Z боллоо 10; ~ ~ ~ Z болов 28; ~ ~ ~ Z болоод 12; ~ ~ ~ Z болох вэ 10; ~ ~ ~ Z болохыг 32; ~ ~ ~ Z вэ 106; ~ ~ ~ Z даа 21; ~ ~ ~ Z л 9; ~ ~ ~ Z нь 15; ~ ~ ~ Z хийж 15; ~ ~ ~ Z хийх вэ 10; ~ ~ ~ Z ч 256; ~ ~ ~ Z ч үгүй 20; ~ ~ ~ Z ч алга 11; ~ ~ ~ Z ч биш 12; ~ ~ ~ Z ч болсон 11; ~ ~ ~ Z ч л 19; ~ ~ ~ Z юм бэ 18; ~ ~ ~ өөр Z 11; ~ ~ ~ өөр Z ч 21; ~ ~ ~ би Z 18; ~ ~ ~ гээж Z 13; ~ ~ ~ та Z 18; ~ ~ ~ чи Z 33

юү ACC юүг Z ч 12; ~ COM-NOM юутай Z ч 26; ~ INSTR юугаар Z ч 12

яамай NOM яамай Z даа 11

яаран & яарах NOM & CVB.MOD яаран гээж Z 13

яах PC.DUR-NOM яагаа Z вэ 10; ~ ~ ~ Z ч үгүй 17; ~ PC.PRF-NOM яасан Z ч 20; ~ ~ ~ чи Z 12; ~ PC.PROSP-NOM яах Z вэ 17; ~ PC.PROSP-QUEST(S) яахав Z дээ 13; ~ ~ ~ тэр Z 10; ~ PC.US-NOM яадаг Z билээ 28; ~ ~ ~ Z юм 25; ~ ~ ~ Z юм бэ 21; ~ VF.IND.PROF-EMPH яалаа Z ч 10; ~ VF.IND.PRS1 яана Z аа 15; ~ ~ ~ Z даа 14; ~ {ADV} & CVB. ANT яагаад Z ч юм 11; ~ ~ ~ чи Z 20; ~ {ADV} & CVB.CNGR яаж Z байна 17; ~ ~ ~ Z ч 14; ~ ~ ~ би Z 11; ~ ~ ~ чи Z байна 10

явах & яв & яв VF.OPT.IMP & {ADV} & {ADV} яв Z явсаар 15

явах CVB.ANT яваад гээж Z 9; ~ PC.DUR-NOM яваа гээж Z 19; ~ PC.PRF-ABL явснаас Z хойш 13; ~ PC.PRF-GEN-

NOM явсны Z дараа 23; ~ VF.IND. PRS1 явна гээж Z 10; ~ VF.OPT.VOL явъя би Z 10

явдал NOM явдал Z ч 9; ~ ~ ~ энэ Z 15

яг {ADV} яг Z л 74

ямар NOM ямар Z байна 17; ~ ~ ~ Z боловч 19; ~ ~ ~ Z нэг юм 17; ~ ~ ~ Z нэгэн юм 13; ~ ~ ~ Z ч 242; ~ ~ ~ Z ч байсан 16

янжин ~ янжин Z гуай 10

янзтай & янз NOM & COM-NOM янзтай гэсэн Z 13

ярилцах PC.PROSP-NOM ярилцах Z нь 9

ярих PC.PRF-NOM ярьсан Z нь 12; ~ VF.

IND.PROF-EMPH ярилаа гээж Z 9

яришг NOM яришг Z даа 10

яс & яс(ан) NOM & ABS-NOM яс Z нь 14

### Благодарности

Исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ в рамках научных проектов № 15-04-00553 «Структурно-вероятностный синтаксис монгольских языков» и № 18-012-00611 «Структурно-вероятностная морфология монгольских языков», комплексной программы фундаментальных исследований ОИФН РАН «Евразийское наследие и его современные смыслы», направление «Создание версии «3» генерального корпуса современного монгольского языка».

### Литература

- Виноградов В. В. Русский язык. Грамматическое учение о слове. М.: Учпедгиз, 1947. 784 с.
- Гак В. Г. Десемантизация языкового знака в аналитических структурах синтаксиса // Аналитические конструкции в языках различных типов. М.: Наука, 1965. С. 129–143.
- Жирмунский В. М. Об аналитических конструкциях // Жирмунский В. М. Общее и германское языкознание. Л.: Наука, ЛО, 1976. С. 82–125.
- Кацнельсон С. Д. О грамматической категории // Вестник Ленинградского государственного университета. 1948. № 2. С. 114–134.
- Крылов С. А. Теоретическая грамматика монгольского языка и смежные проблемы общей лингвистики.: (в 6 ч.) Ч. 2. Структурно-вероятностная модель современного монгольского языка (на базе Генерального корпуса современного монгольского языка). М.: Наука–Вост. лит., 2014. 637 с.
- Маслов Ю. С. Введение в языкознание. М.: Высшая школа, 1975. 328 с.

## References

- Vinogradov V. V. *Russkiy yazyk. Grammaticheskoe uchenie o slove* [The Russian language. The Word: a grammatical study]. Moscow, Uchpedgiz Publ., 1947, 784 p. (In Russ.).
- Gak V. G. *Desemantizatsiya yazykovogo znaka v analiticheskikh strukturakh sintaksisa* [Desemanticization of a language sign in analytical syntactical structures]. *Analiticheskie konstruktii v yazykakh razlichnykh tipov* [Analytical constructions in languages of different types]. Moscow, Nauka Publ., 1965, pp. 129–143 (In Russ.).
- Zhirmunsky V. M. *Ob analiticheskikh konstruktivakh* [About analytical constructions]. *Obshchee i germanskoe yazykoznanie* [General and Germanic linguistics]. Leningrad, Nauka Publ., 1976, pp. 82–125 (In Russ.).
- Katsnelson S. D. *O grammaticheskoy kategorii* [About the grammatical category]. *Vestnik Leningradskogo gosudarstvennogo universiteta* (Bulletin of Leningrad State University), 1948, No. 2, pp. 114–134 (In Russ.).
- Krylov S. A. *Teoreticheskaya grammatika mongol'skogo yazyka i smezhnye problemy obshchey lingvistiki.: (v 6 ch.) Ch. 2. Strukturno-veroyatnostnaya model' sovremennogo mongol'skogo yazyka (na baze General'nogo korpusa sovremennogo mongol'skogo yazyka)* [Theoretical grammar of Mongolian and related issues of general linguistics. In 6 vol., vol. 2. A structural probabilistic model of modern Mongolian (evidence from the General Corpus of Mongolian)]. Moscow, Vost. Lit. Publ., 2014, 637 p. (In Russ.).
- Maslov Yu. S. *Vvedenie v yazykoznanie* [An introduction to linguistics]. Moscow, Vysshaya Shkola Publ., 1975, 328 p. (In Russ.).

УДК 811.512.3

## Монгольские аналитические словоформы: опыт квантитативного исследования

Сергей Александрович Крылов<sup>1</sup>

<sup>1</sup> ведущий научный сотрудник, Институт востоковедения РАН (Москва, Российская Федерация).  
E-mail: krylov-58@mail.ru

**Аннотация.** Сделана попытка измерить употребительность аналитических словоформ монгольского языка. Одна из главных трудностей такого исследования заключается в том, что границы самого инвентаря аналитических конструкций не вполне ясны. В ранговый список включены не все аналитические структурные модели синтаксических молекул монгольского языка, а лишь наиболее употребительные. Пороговое значение для включения в список составляет 312 вхождений в корпус ГКМЯ-1а, или 275 ipm. Приведены наиболее употребительные аналитические словоформы, абсолютная частотность которых превышает 10 вхождений, а относительная — 9 ipm. Таких словоформ в корпусе ГКМЯ-1а насчитывается 1 818.

В первой зоне словарной статьи приводится (полужирным подчеркнутым прямым шрифтом) та условная лексема, к которой относится данная аналитическая словоформа (всего словарь содержит 635 условных лексем). Условная лексема — обобщённое понятие для собственно лексем и квазилексем (омонимического пучка лексем, связанных отношением морфологической омонимии). Во второй зоне (полужирным неподчёркнутым прямым шрифтом) приводится та грамматема (грамматическая форма), к которой принадлежит синтетическая словоформа, функционирующая как знаменательный компонент данной аналитической словоформы. В третьей зоне (полужирным неподчёркнутым курсивным шрифтом) приводится сама эта синтетическая словоформа, функционирующая в роли знаменательного компонента данной аналитической формы. В четвёртой зоне (светлым неподчёркнутым курсивным шрифтом) приводится аналитическая структурная модель, по которой построена данная аналитическая форма. Служебный компонент модели приведён в своей квазиорфографической форме, а знаменательный заменён на обобщённый символ Z. В пятой зоне (полужирным неподчёркнутым прямым шрифтом) приводится относительная частотность данной аналитической словоформы в ГКМЯ-1а, измеренная в ipm (минимум 9).

**Ключевые слова:** монгольский язык, корпусная лингвистика, количественные методы в лингвистике, аналитические конструкции, аналитические формы